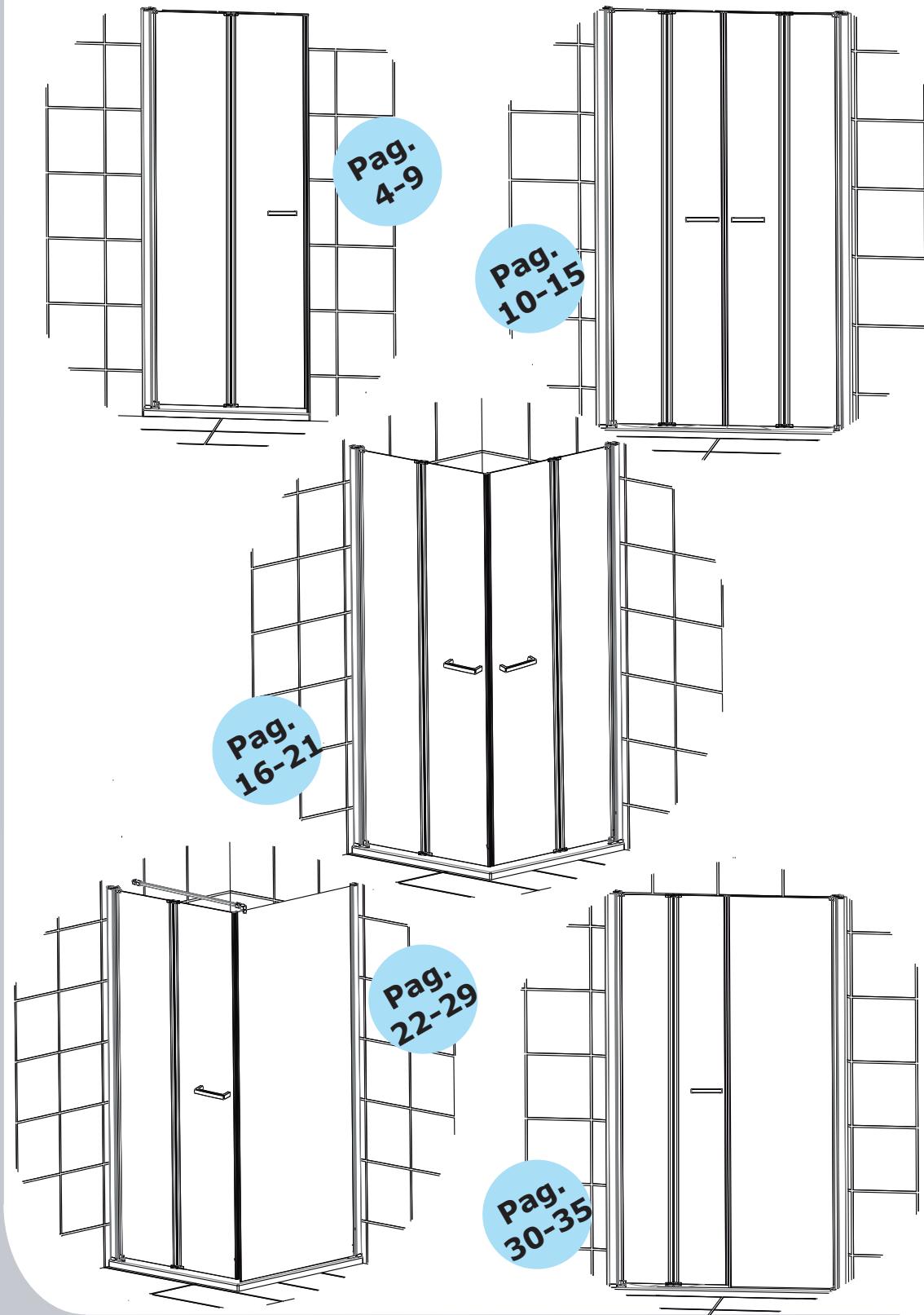


# Plus Evolution Giro



**Montageanleitung**  
**Installation instructions**  
**Instruction de montage**  
**Istruzione di montaggio**  
**Instrucciones de montaje**  
**Instruções de montagem**  
**Montagevoorschrift**  
**Instrukcja montażu**

**D**

### **Angaben zur Wandbefestigung.**

Die Türelemente sind entsprechend der Montageanleitung an den Wänden zu befestigen. Die Spezialdübel (nicht im Zubehör enthalten), sind entsprechend dem Verankerungsgrund (Wandbeschaffenheit) auszuwählen. Entsprechende Spezialdübel sind im Fachhandel erhältlich.

### **Das Gewicht eines Türelementes kann max. 40 kg betragen.**

Entsprechend diesem Gewichtsverhältnis ergibt sich eine Auszugskraft von 0,15 kN je Scharnier.

Die Befestigungskonzeption muß mit entsprechend ausreichendem Sicherheitsfaktor ausgelegt werden, ist gemäß den technischen Regeln zu erstellen und Vorort auf die Tragfähigkeit zu prüfen.

**GB**

### **Detail for connection to the wall.**

The door section are to be fixed to the walls in accordance with the installation instruction. The special rawl plugs (not included in the fixing kit) about be chosen to suit the type of the wall. Necessary rawl-plugs are available in d.i.y. shops.

### **Maximum weight of a door section: up to 40 kg.**

In accordance with this weight ratio, there is a loading of 0,15 kN per hinge.

The installation must be carried out in accordance with the technical guidelines. The safety factor should be taken into account considering the weight involved and tested for weight-bearing capacity on site.

**F**

### **Instructions pour la fixation murale.**

Les éléments de la porte sont à fixer aux murs conformément à la notice de montage. Les chevilles spéciales (non comprises dans le kit de montage) sont à choisir en fonction de la structure du mur. Les cheville spéciales correspondantes sont disponibles dans le commerce spécialisé.

### **Le poids d'élément de la porte peut s'élever à 40 kg max.**

De part ce rapport de poids, il s'ensuit une résistance de 0,15 kN par charnière.

La fixation doit être réalisée selon les règles techniques après vérification de la capacité de résistance du mur.

**I**

### **Instruzioni per il fissaggio a muro**

Le antine vanno fissare al muro come descritto nell' istruzione di montaggio. La scelta dei tasselli speciali (non in dotazione) è da fare a seconda del tipo di muro. I tasselli speciali corrispondenti possono essere reperiti presso i rivenditori specializzati.

### **Il peso di una antina può essere di max. 40 kg.**

In relazione a questo peso si rivelava una forza di 0,15 kN per cerniera.

Il sistema di fissaggio deve rispettare anche un certo fattore a rischio, deve essere concepito a seconda delle regole tecniche e la portata deve essere collaudata sul posto.

**E**

### **Datos para la fijación a la pared.**

Los elementos de la puerta deben ser fijados según las instrucciones de montaje. Los tacos especiales (no incluidos en la bolsa de accesorios), deben ser elegidos según la base de fijación (estado de la pared). Los targos especiales correspondientes están en venta los establecimientos del ramo sanitario.

### **El peso máximo de un elemento de la puerta es de 40 kg.**

Según esta relación de peso resulta una fuerza de extracción de 0,15 kN por bisagra.

La concepción de la fijación debe ser proyectada con el suficiente factor de seguridad, debe ser creada según las reglas técnicas y en el lugar de la instalación debe ser probada la capacidad sustentadora.

**P**

### **Para fixação na parede**

Os elementos da porta devem ser fixos conforme instruções de montagem. As buchas especiais (não incluídas na bolsa de acessorios) devem ser as apropriadas para cada tipo de parede. As buchas especiais correspondentes encontram-se a venda nas lojas de especialidade.

### **O peso máximo da porta não pode exceder 40 kgs.**

De acordo com esta relação de peso resulta uma força de tracção de 0,15 kN por cada dobradiça.

A fixação deverá ser feita com a maior segurança após verificação da capacidade de resistencia da parede.

**NL**

### **Aanwijzing voor de wandbevestiging.**

De deurdelen dienen overeenkomstig de montagehandleiding aan de wanden bevestigd te worden. De speciale pluggen (worden niet meegeleverd) moeten overeenkomstig de aard van de bevestigingsmuur (materiaal) worden uitgezocht. Passende speciale pluggen zijn bij de bouwmateriëlenhandel verkrijgbaar.

### **Het gewicht van een deurelement kan max. 40 kg bedragen.**

Dit gewicht veroorzaakt een uittrekkkracht van 0,15 kN per scharnier.

De bevestiging moet met voldoende veiligheidsmarge uitgevoerd worden. De draagkracht van de muren dient ter plekke gecontroleerd te worden.

**PL**

### **Zalecenia dotyczące mocowania do Éciandy.**

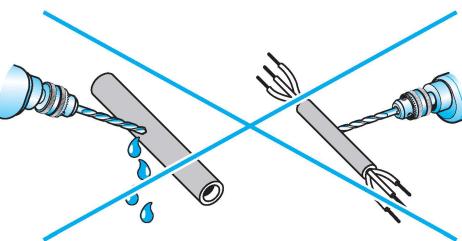
Elementy drzwi należą do zamocowanych do Éciandy zgodnie z niniejszą instrukcją montażową. Należy dobrąć koliżki rozporowe w zależności od rodzaju Éciandy i ewentualnie zastosować koliżki specjalne (nie zawarte w zestawie montażowym).

W związku z tym, że cięgi na jeden segment drzwi mają wynosić do 40 kg należą sprawdzić możliwość zamocowania Éciandy i zastosować odpowiednie zamocowanie.

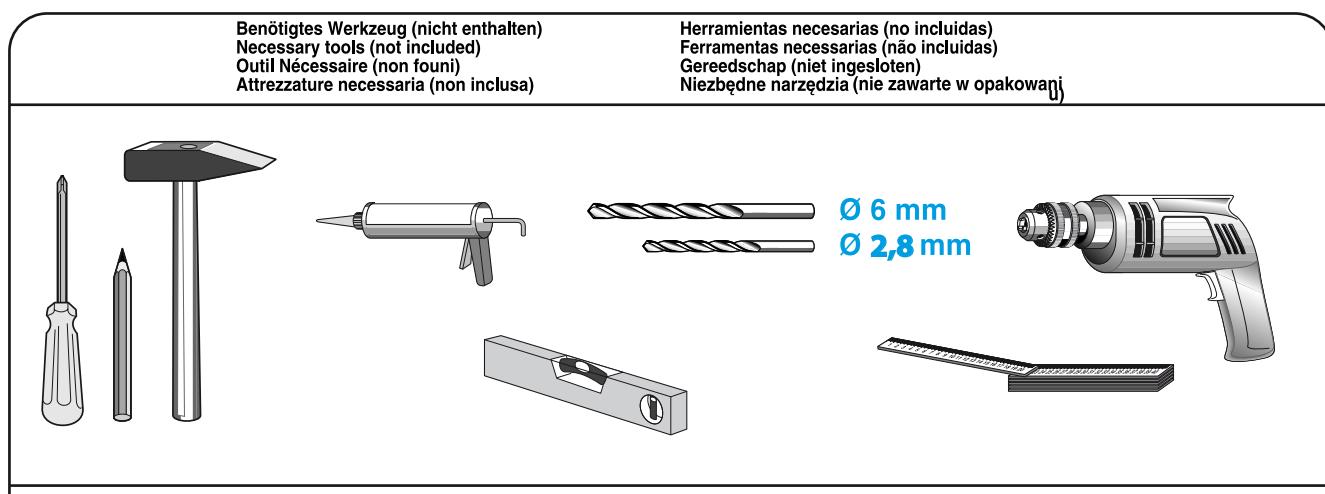
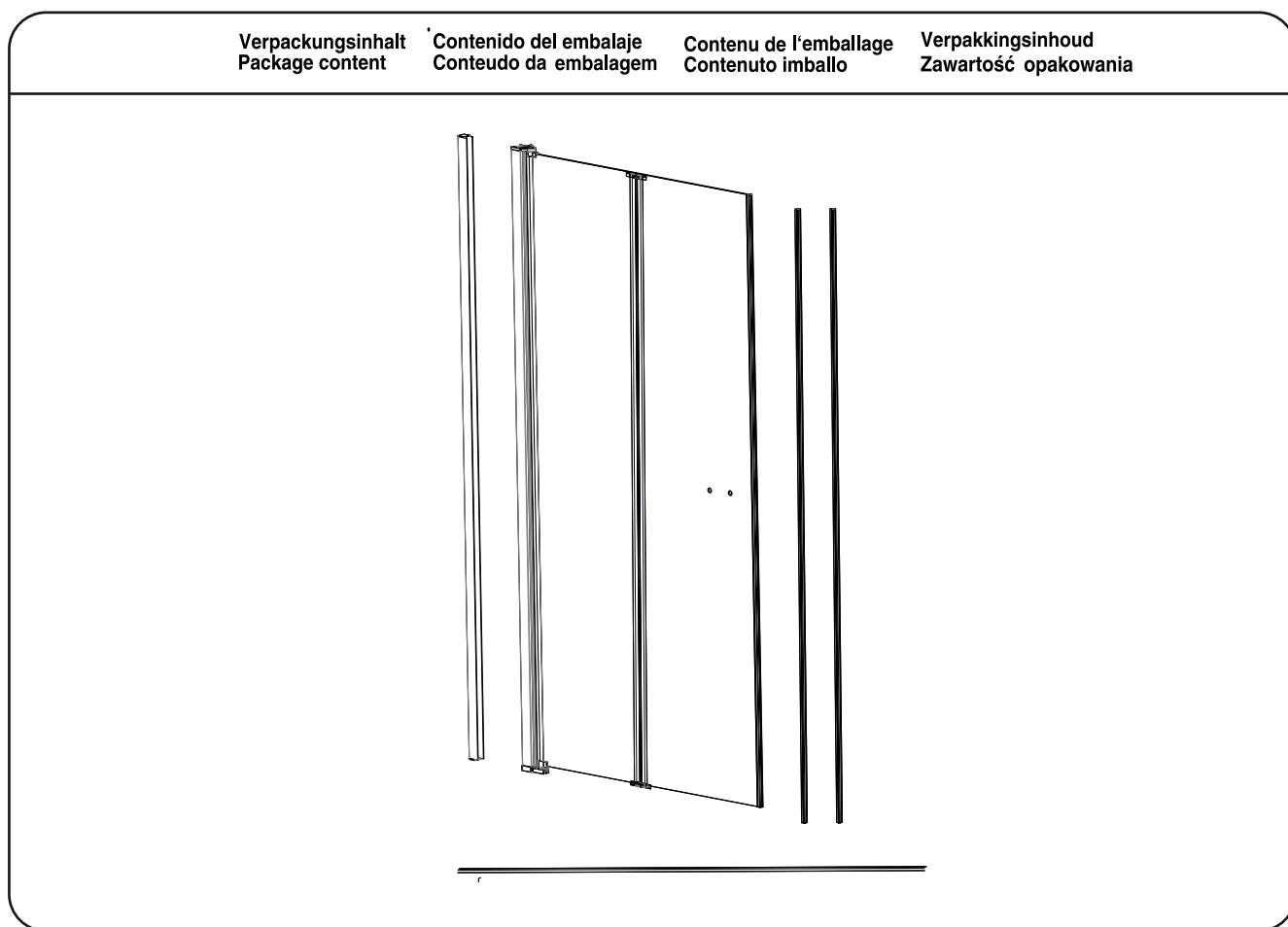
Mocowanie musi być dobrane w zależności od rodzaju Éciandy i musi zapewniać odpowiedni poziom bezpieczeństwa zgodny z wymogami technicznymi.

Wytrzymałość musi być sprawdzona na miejscu instalacji.

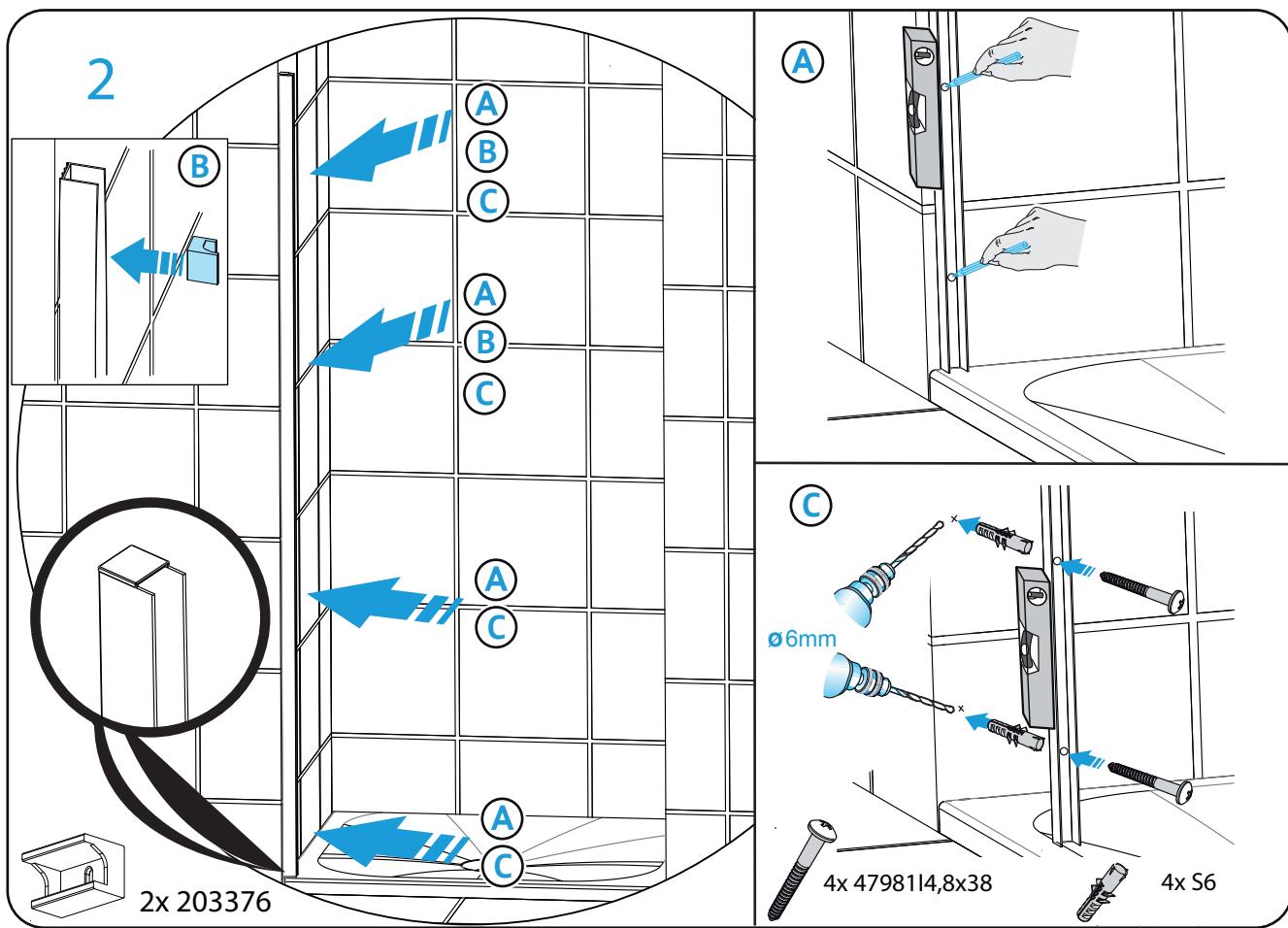
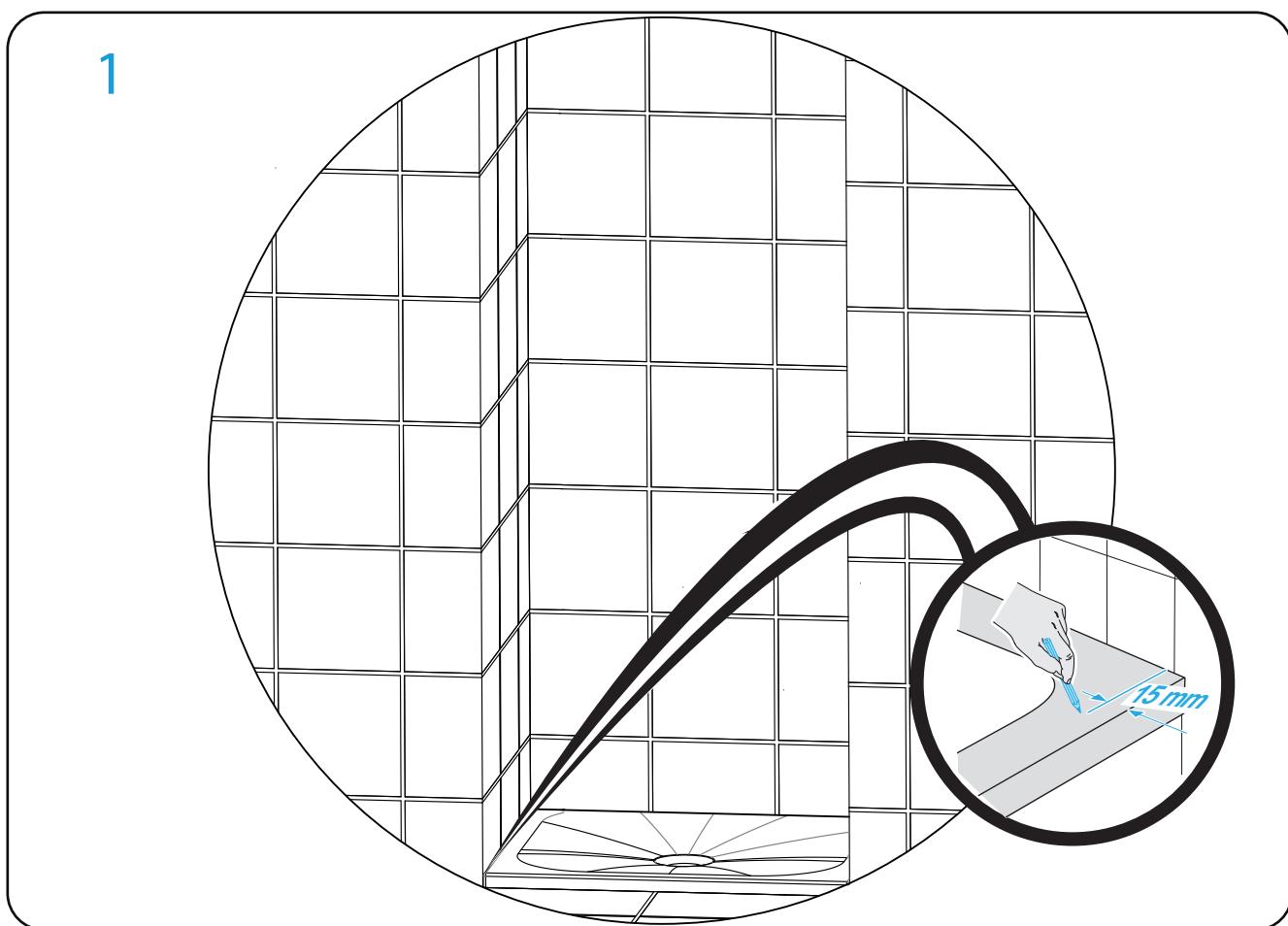
**Bitte vor der Montage lesen**  
**Please read before assembling**  
**A lire avant le montage**  
**Prego leggere prima di installare**  
**Porfavor leer antes del montaje**  
**Favor ler antes da montagem**  
**Lees dit voor het monteren s.v.p.**  
**Przed montażem prosz' zapoznać się z instrukcją**

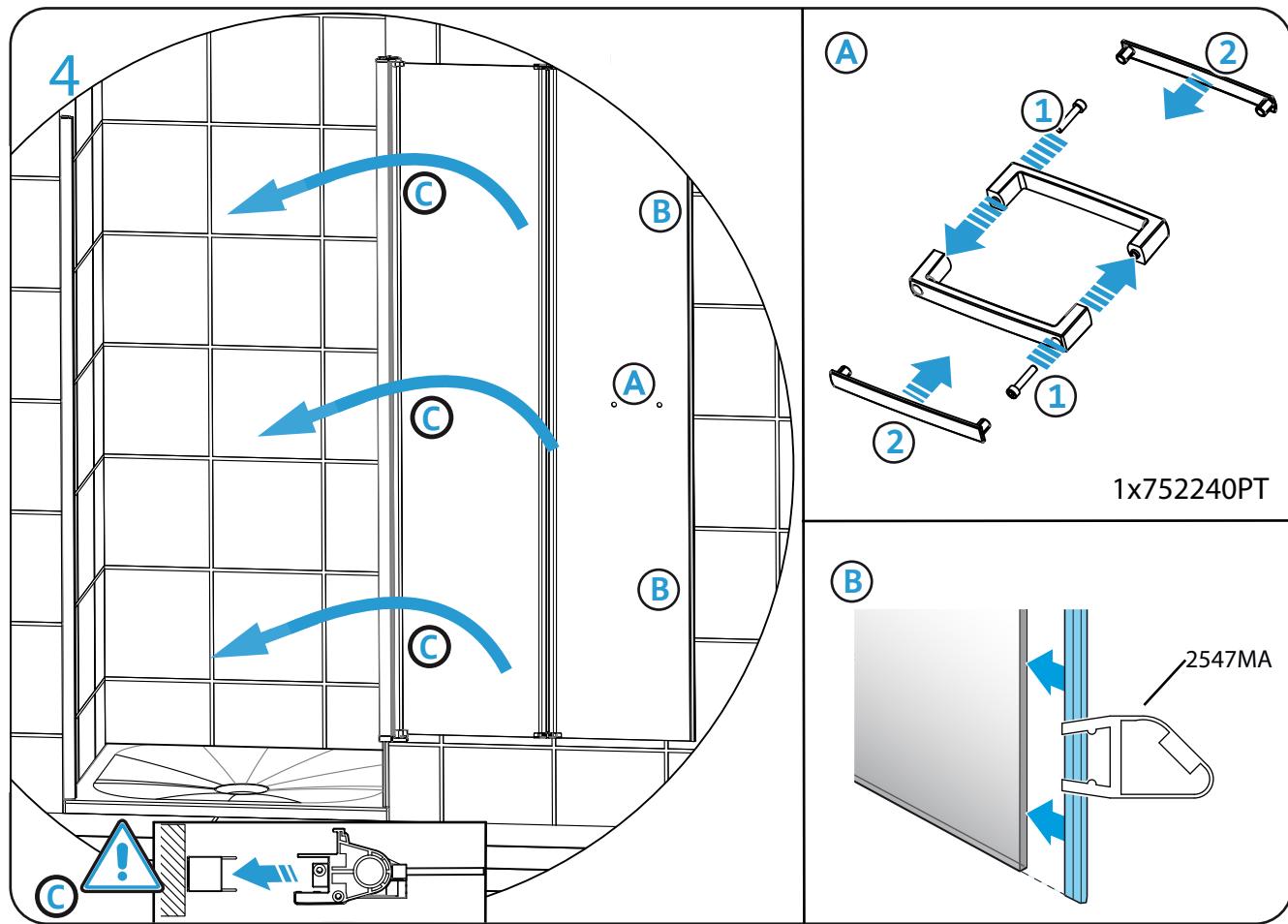
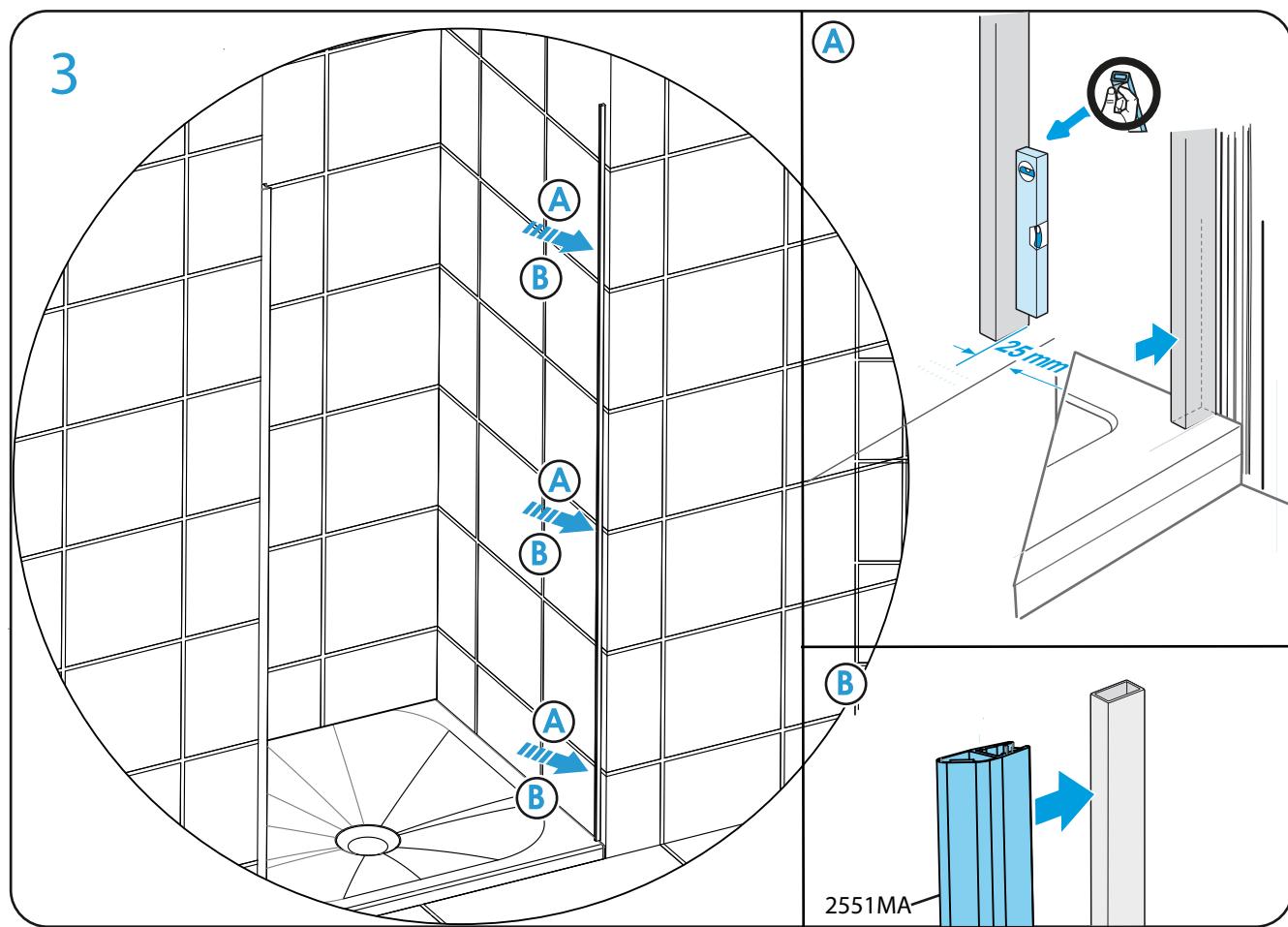


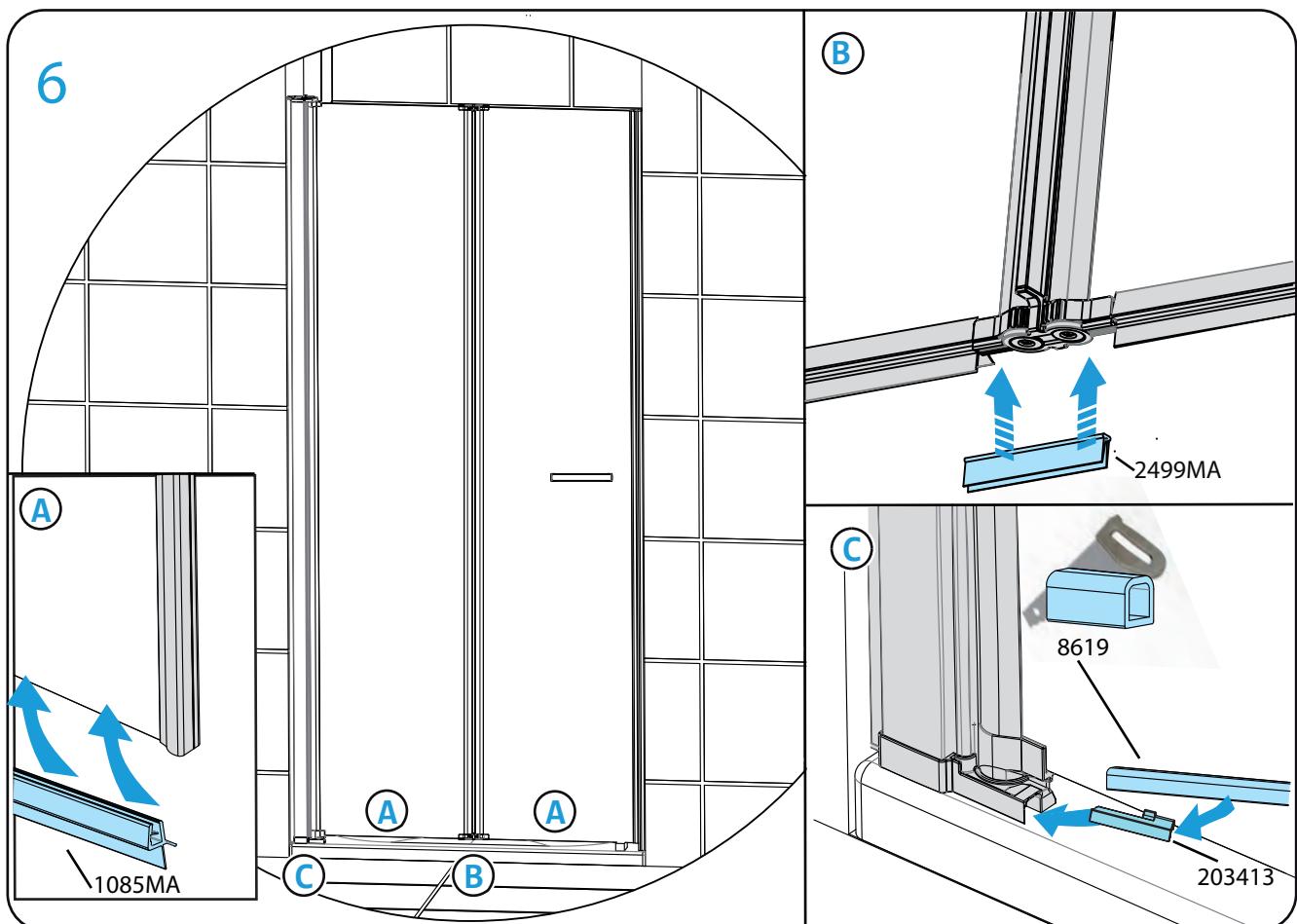
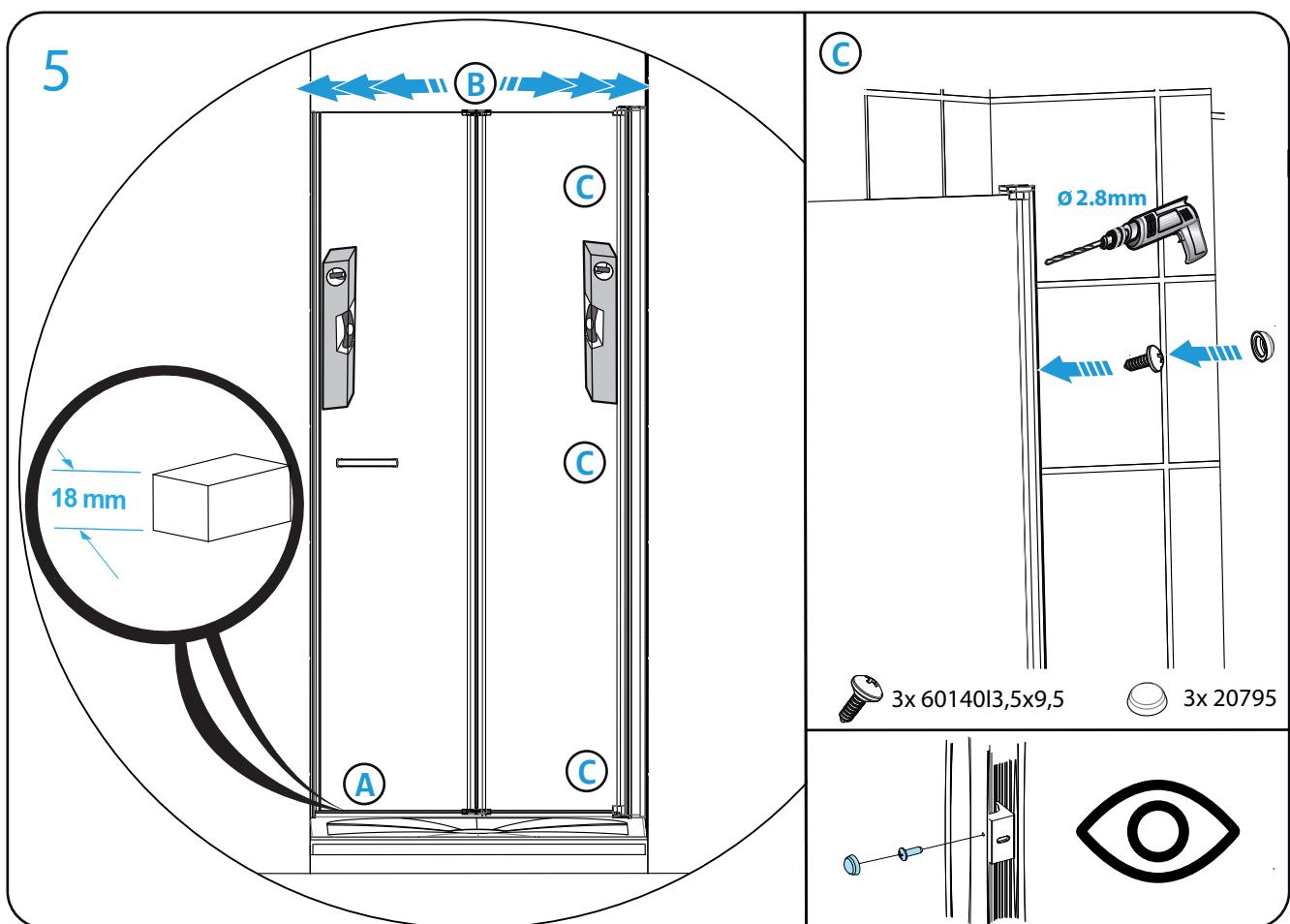
- (D) Bitte Einbausituation auf lotrechten oder waagrechten und ebenen Zustand prüfen und der Wand entsprechende Befestigungen verwenden.  
Bitte reinigen Sie Ihr Produkt mit einem weichen Tuch und entfernen Sie Wassertropfen mit einem Glasabzieher.
- (GB) Please check that the mounting location is perpendicular or horizontal and level and use fixing devices that are suitable for the wall. Please clean your product with a soft cloth and remove droplets of water with a glass scraper.
- (F) Merci de vérifier avant l'installation l'aplomb de murs, et d'utiliser des fixations appropriées au type de mur. Il est recommandé de nettoyer votre paroi avec un torchon légèrement humide, et d'enlever les gouttes d'eau avec une racllette.
- (I) Verificare le dimensioni orizzontali, verticali e la planarità della superficie di installazione e utilizzare appositi dispositivi di fissaggio a parete. Pulire l'articolo con un panno morbido ed eliminare le gocce d'acqua con un tira acqua.
- (E) Durante el ensamblaje, comprobar que el estado de nivel horizontal o vertical sea correcto, y emplear las fijaciones correspondientes para la pared.  
Limpie su producto con un paño suave y elimine las gotas de agua con un arrastrador.
- (P) Certificar-se da robustez da parede e dos pontos de fixação. Limpar o produto com um pano macio e retirar quaisquer vestígios de água com um produto limpa vidros.
- (NL) Controleer vooraf of de inbouwsituatie voldoende haaks en waterpas is om het product goed te kunnen installeren. Gebruik bevestigingsmiddelen die geschikt zijn voor de wanden ter plaatse.
- (PL) Przed montażem kabiny należy sprawdzić piony ścian i wypoziomowanie brodzika oraz zastosować odpowiednie elementy mocujące do ścian.  
Produkt Duscholux należy czysty i suchy, a oozostające krople wody na taflach usuwać ściegaczkami.



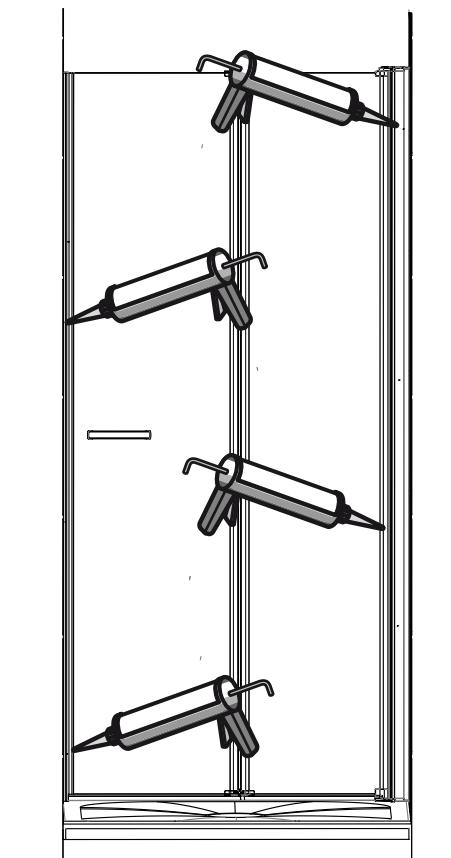
Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Accesorios	Toebehoren Zestaw montażowy
<p>7x S6 4x 47981l4,8x38 3x 60140l3,5x9,5 3x 20795</p>	<p>2x 203376 + 3x 37982l3,5x50 18 mm 1x</p>	<p>1x 203413 1x 203414</p>	<p>1x 752240PT</p>



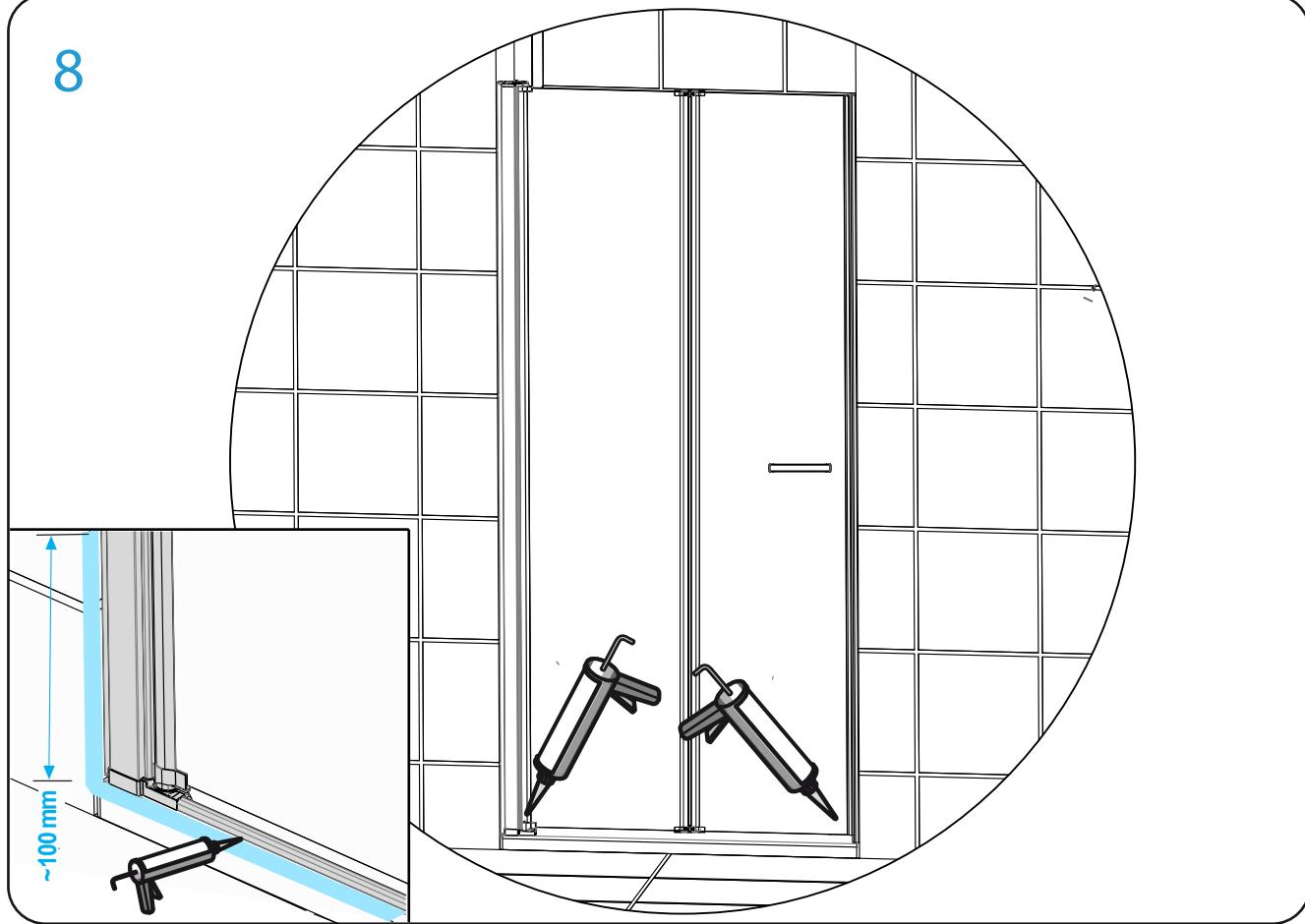


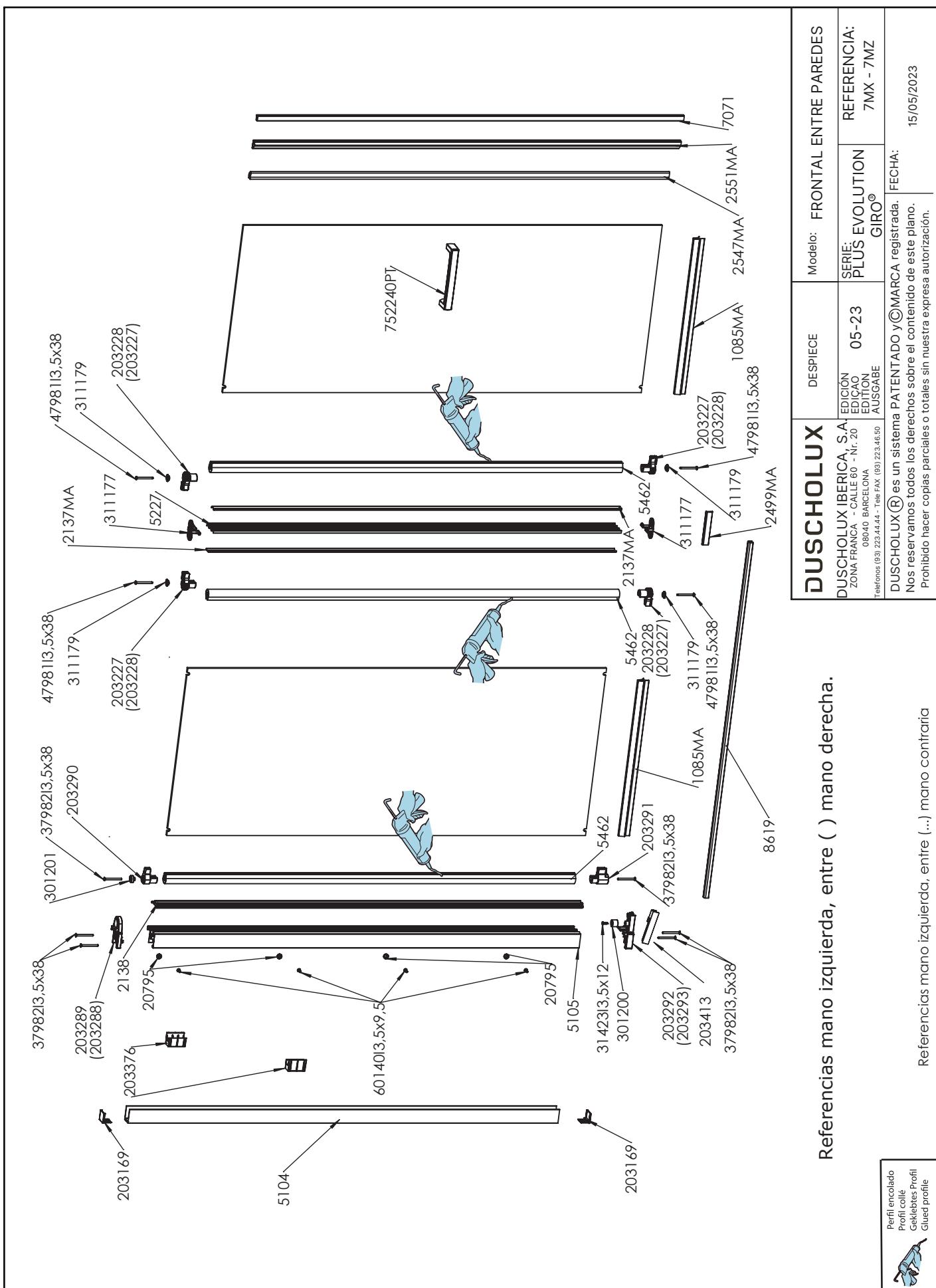


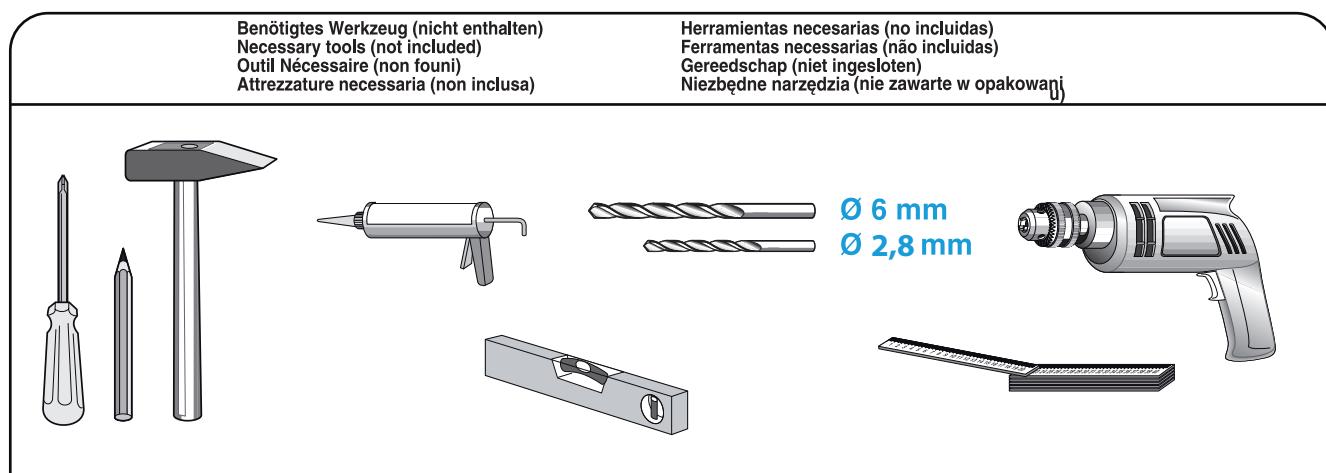
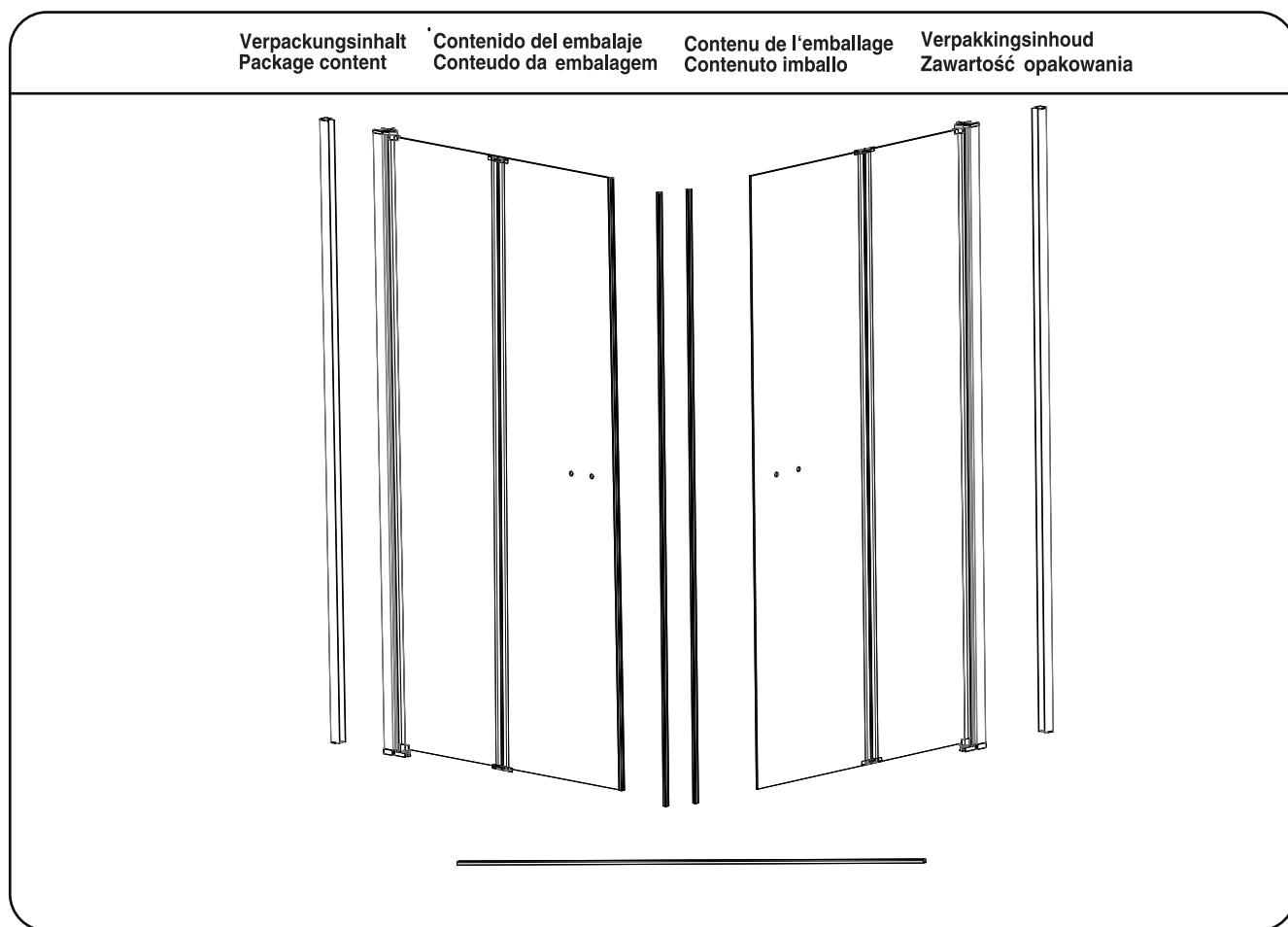
7



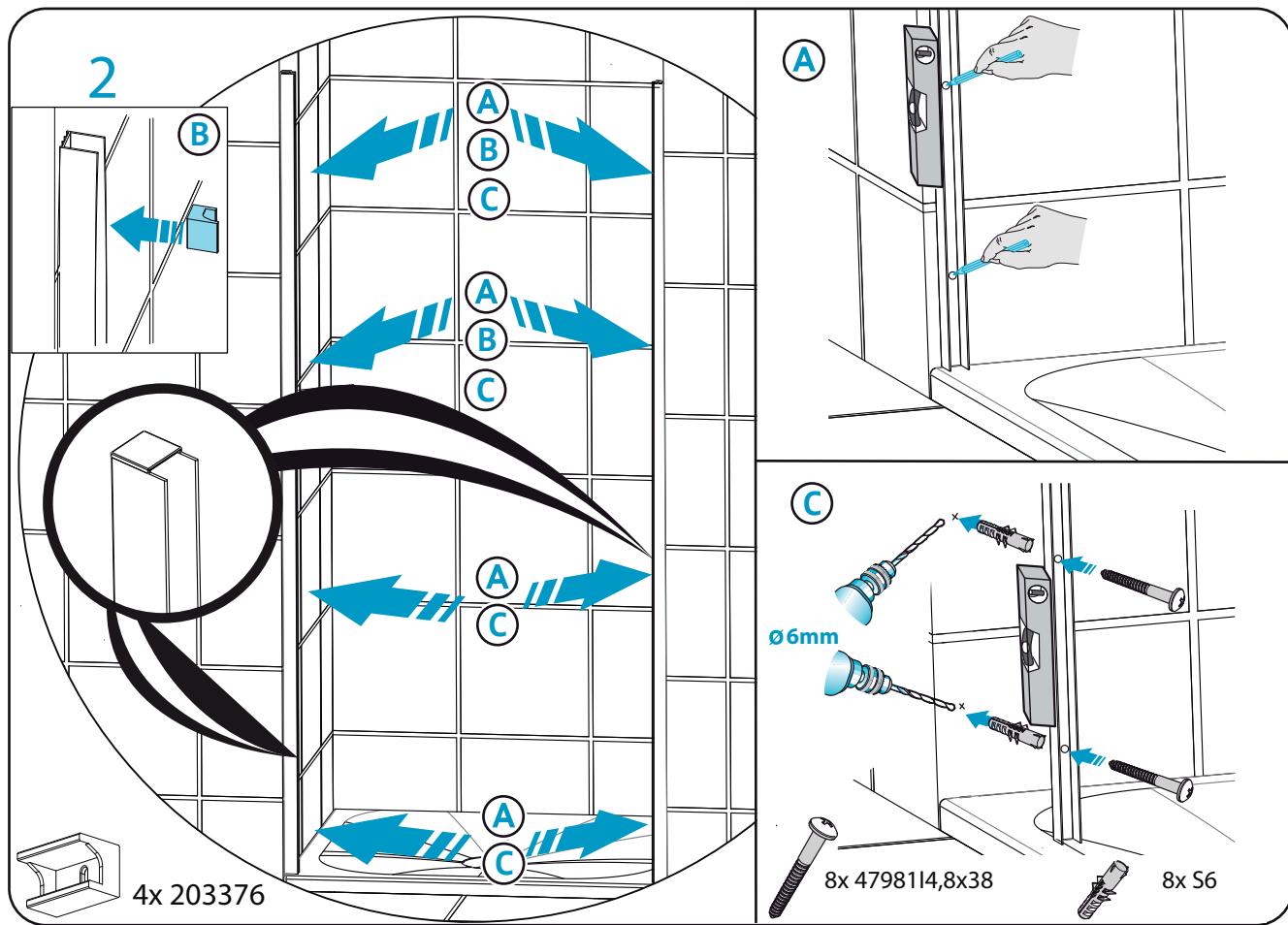
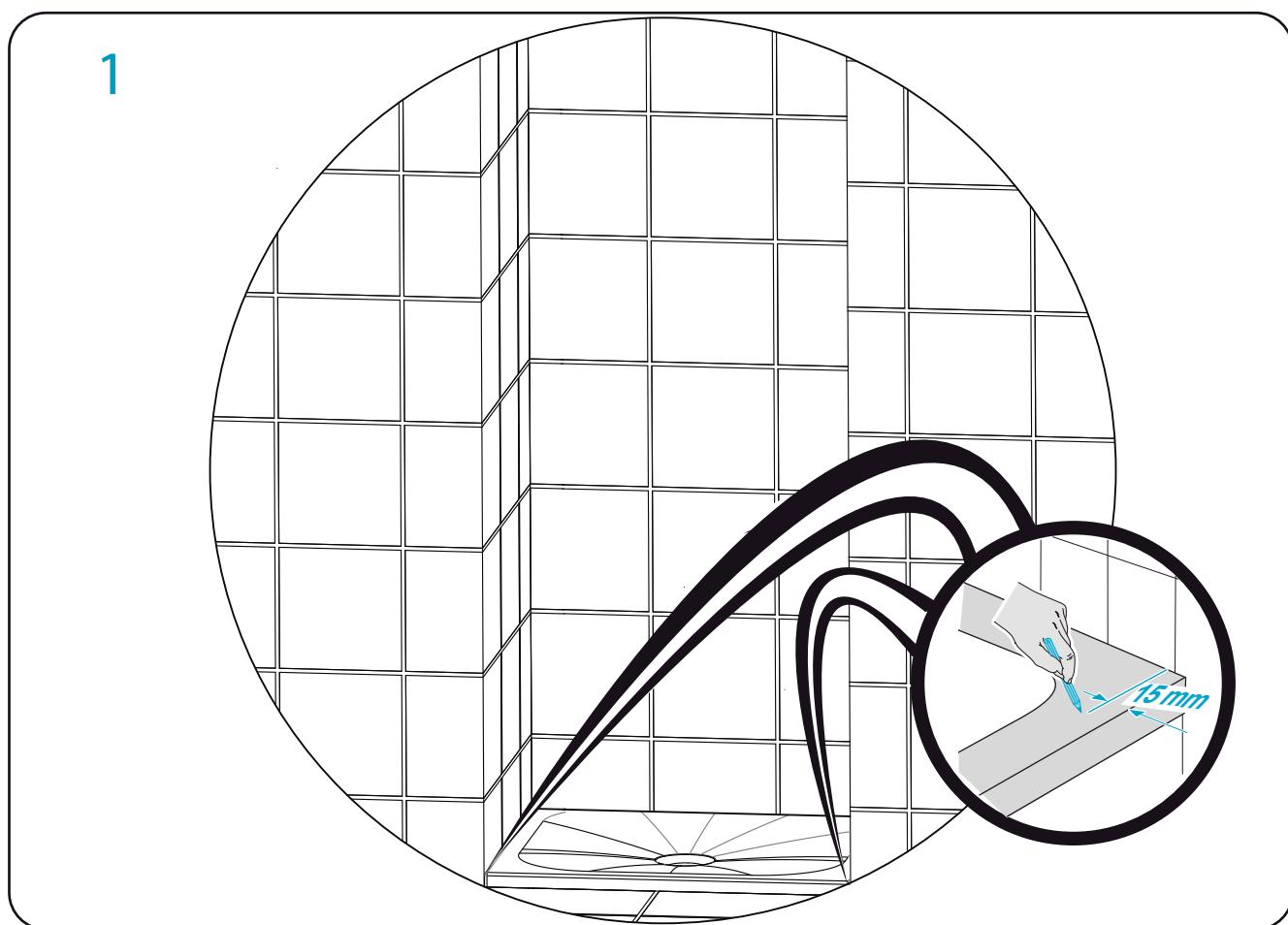
8

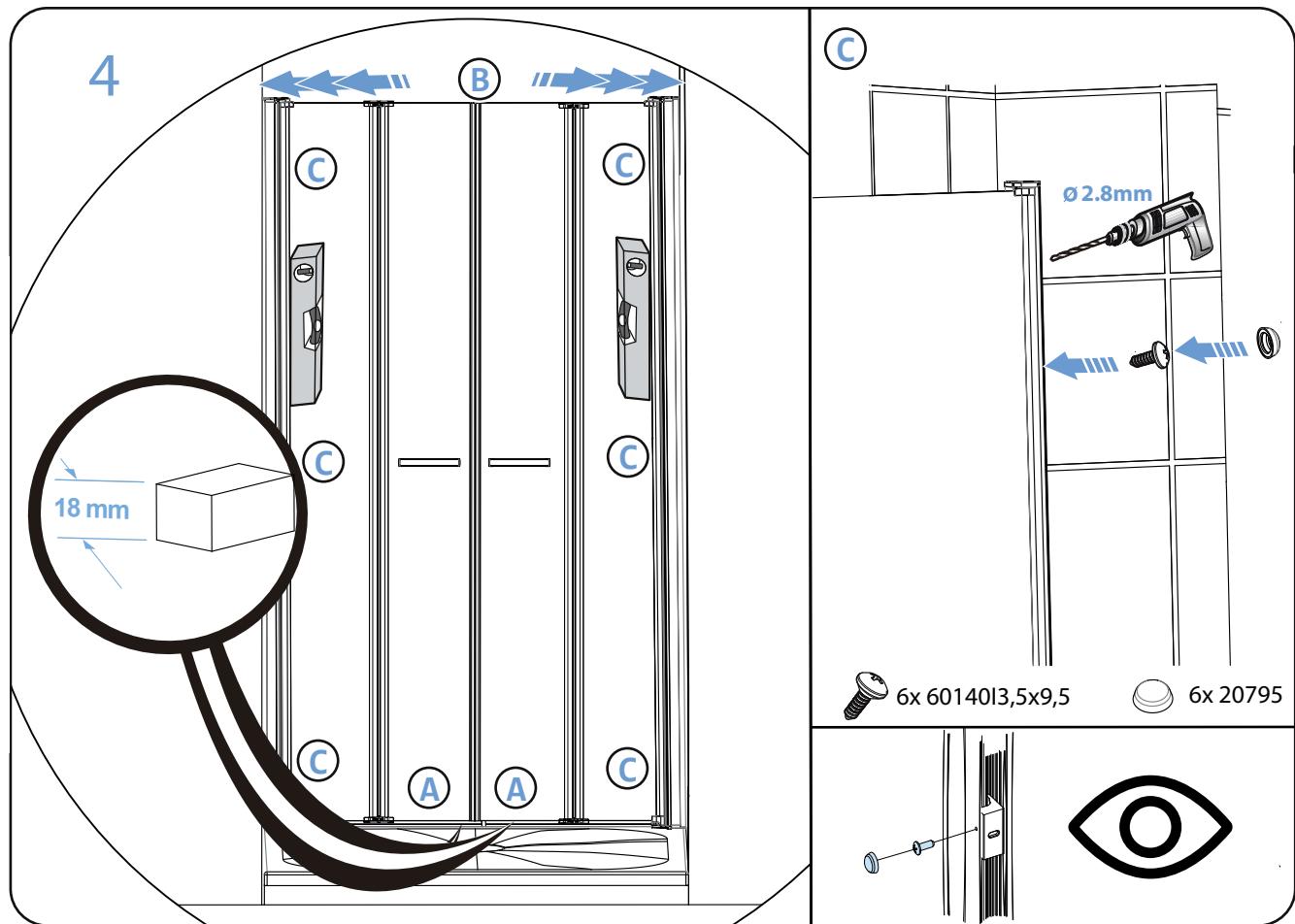
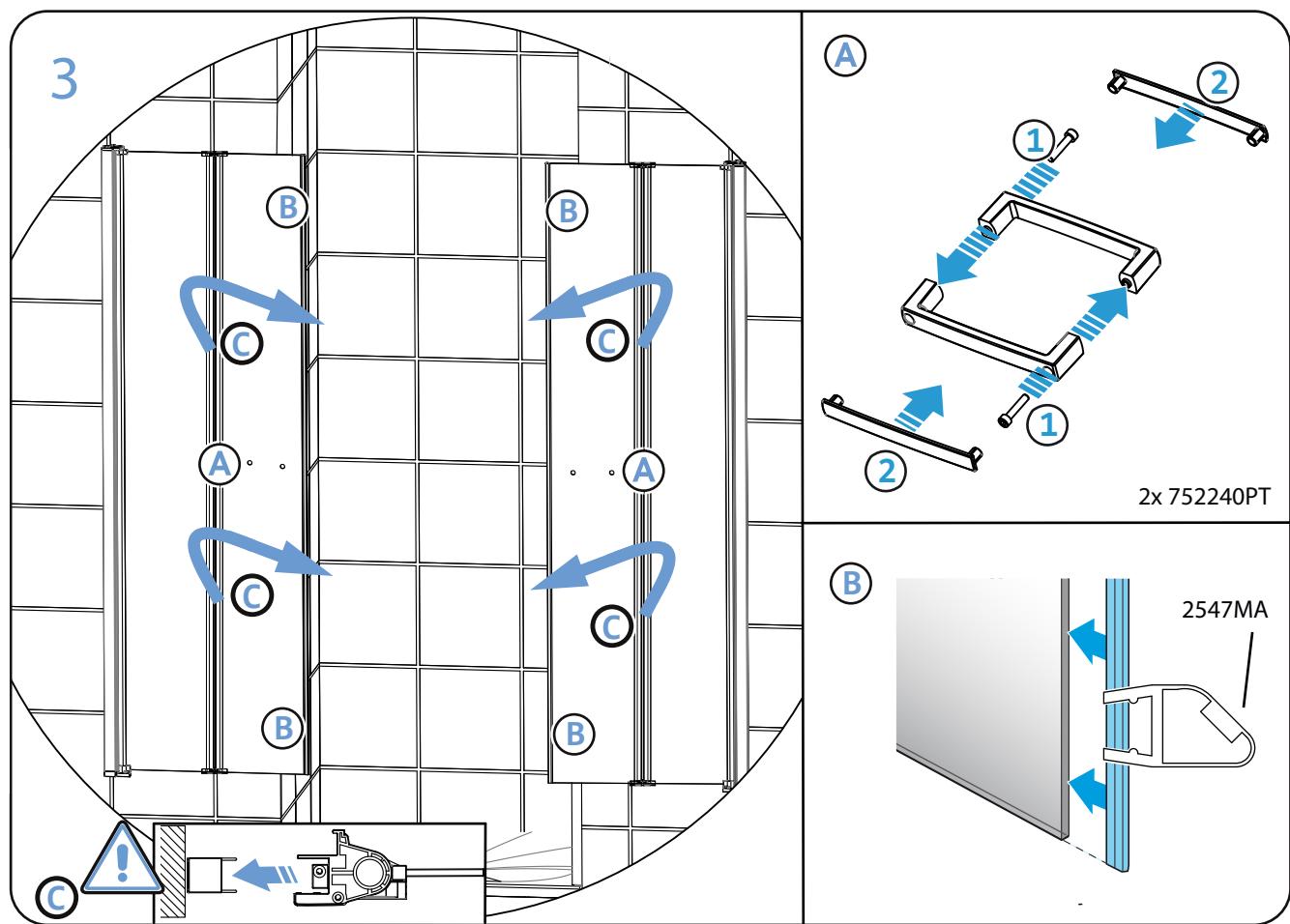


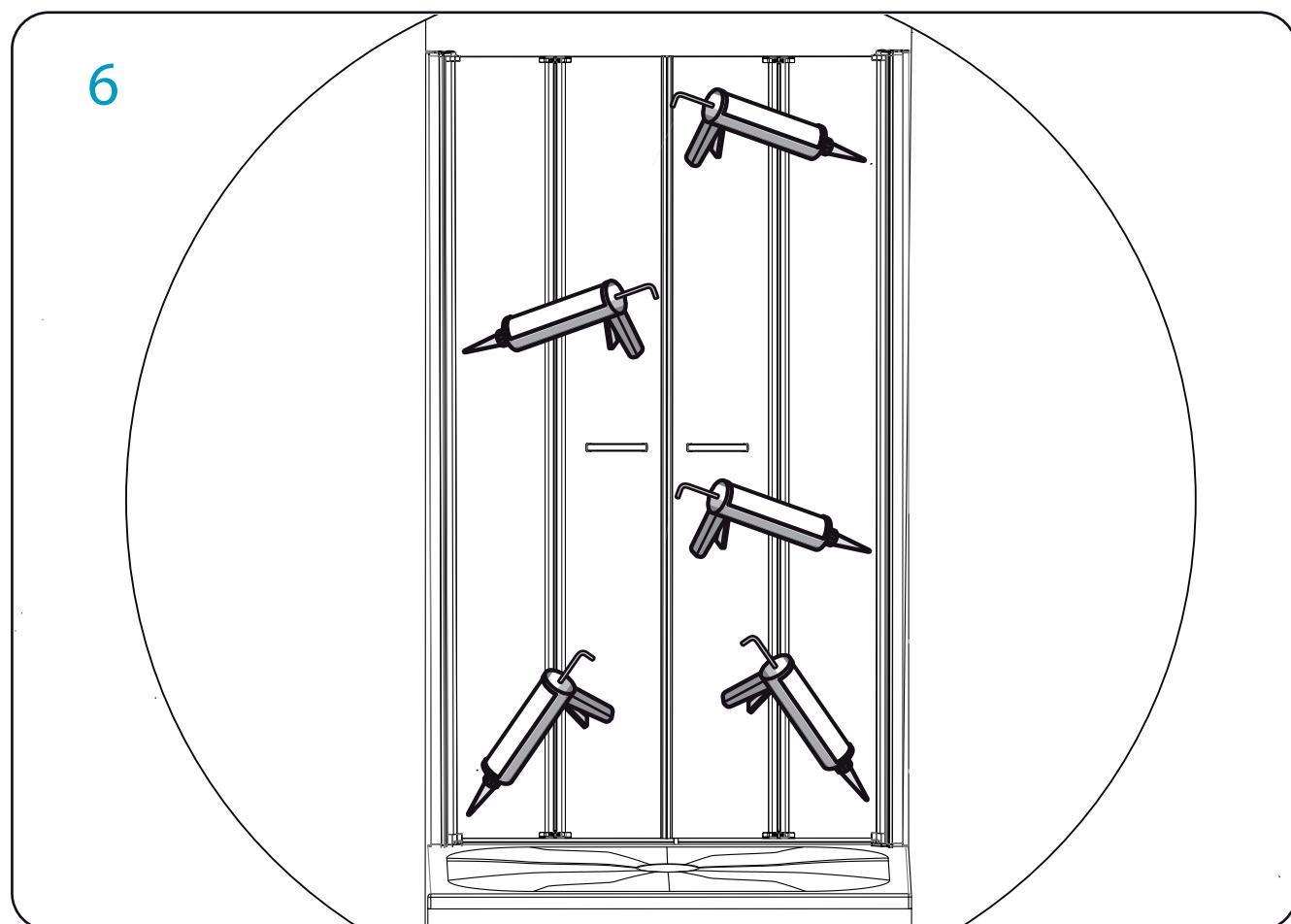
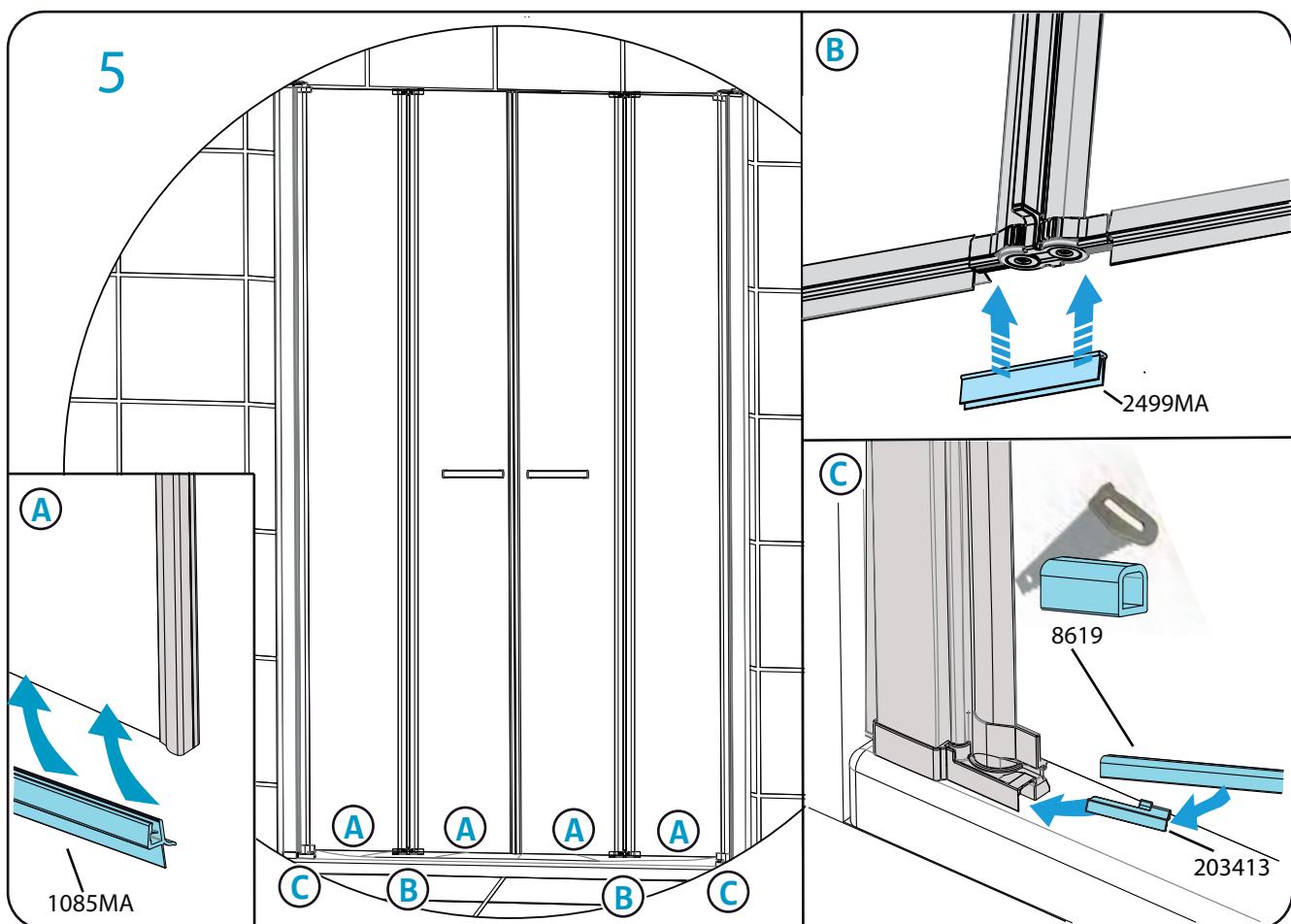


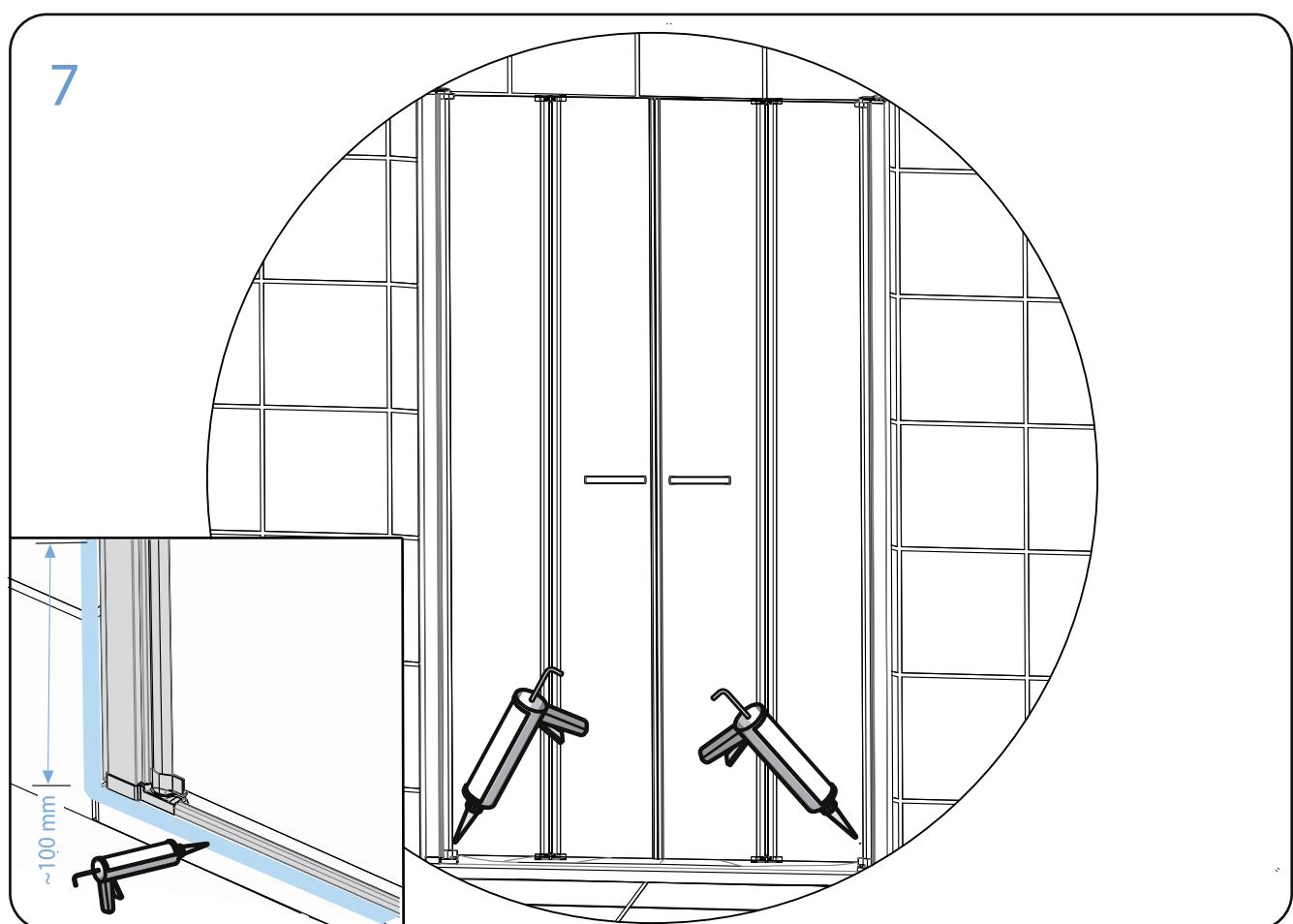


Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Accesorios	Toebehoren Zestaw montażowy
<p>8x S6 8x 47981 4,8x38 6x 60140 3,5x9,5 6x 20795</p>	<p>4x 203376 18 mm 2x</p>	<p>1x 203413 1x 203414</p>	<p>2x 752240PT</p>

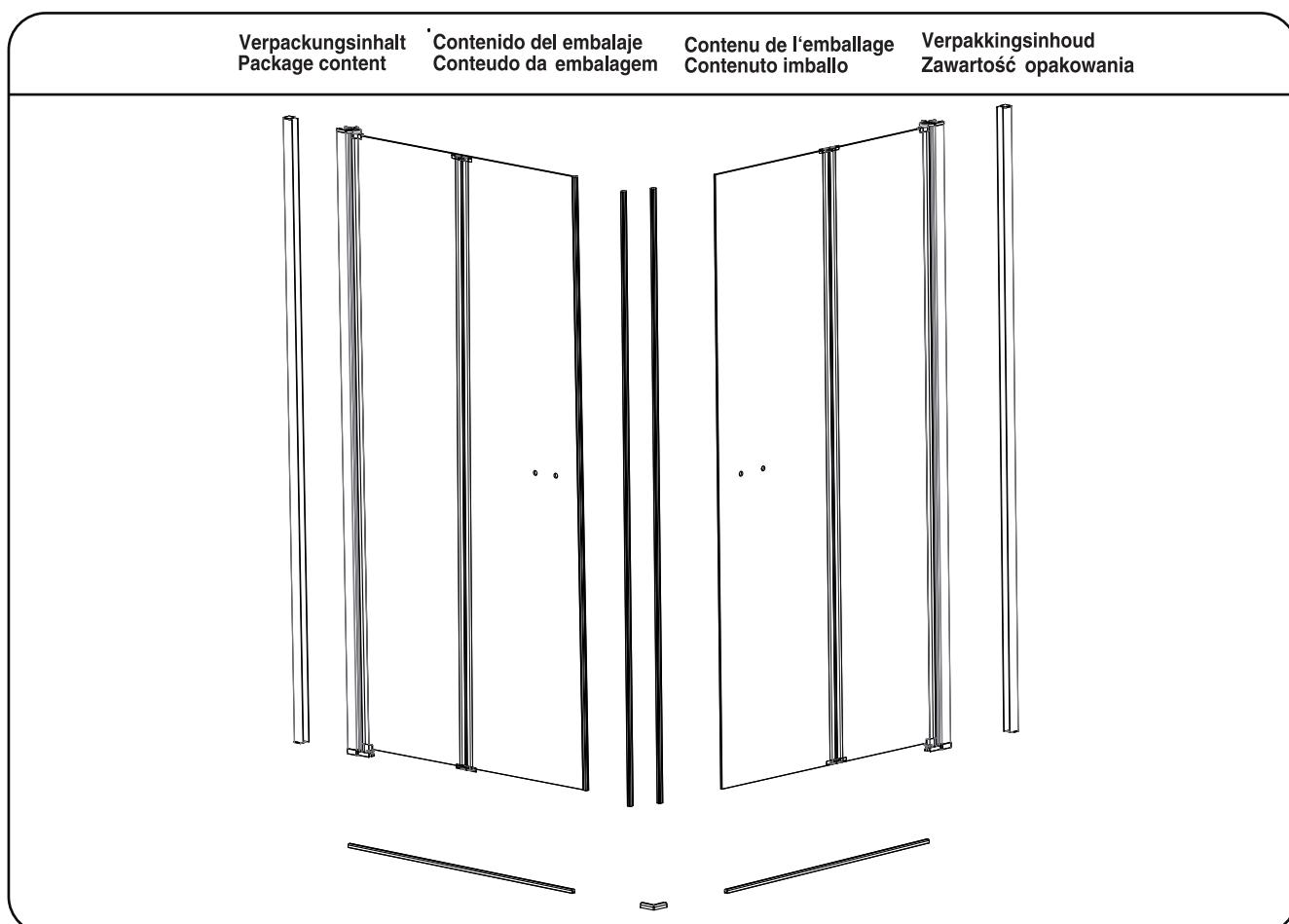




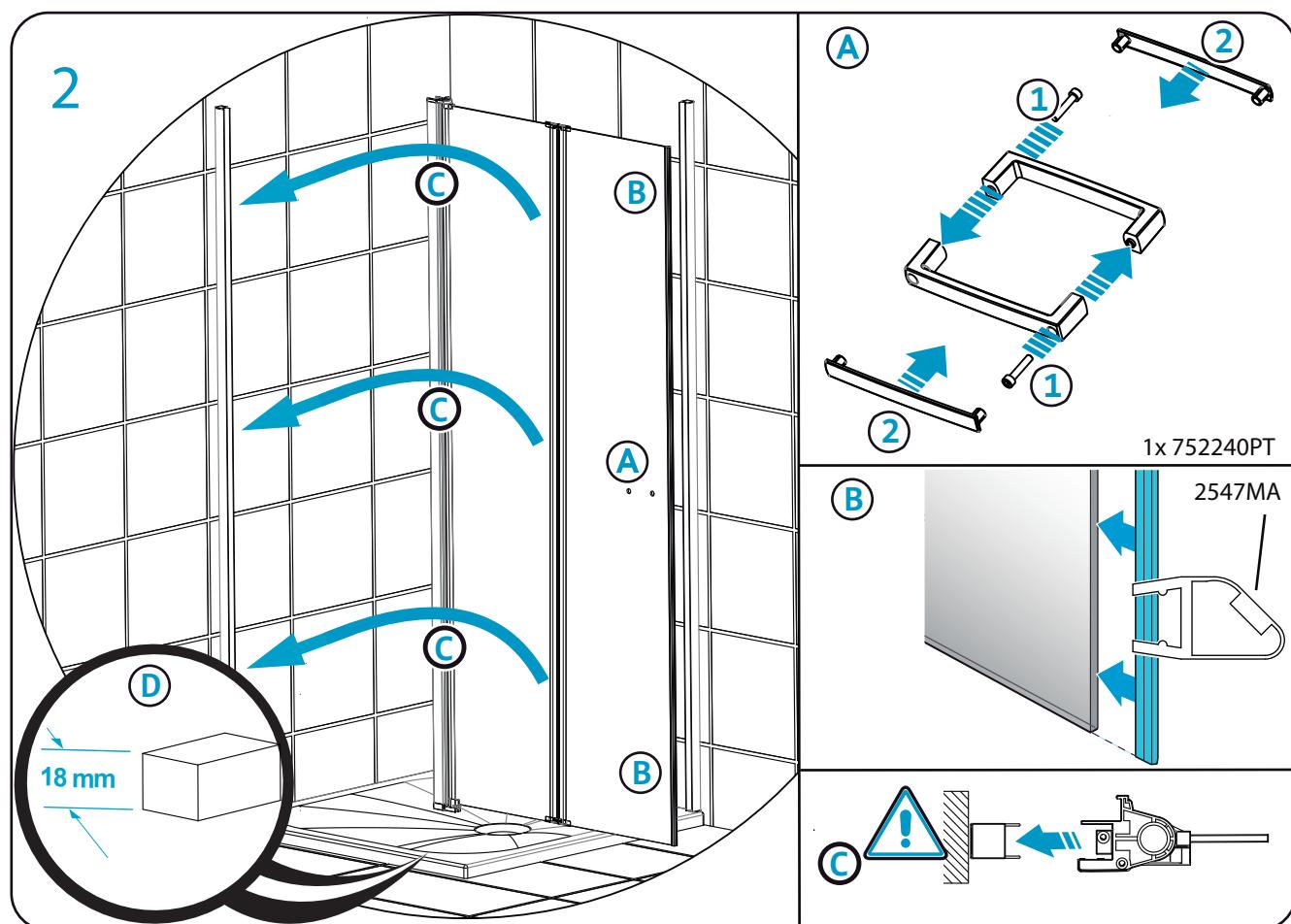
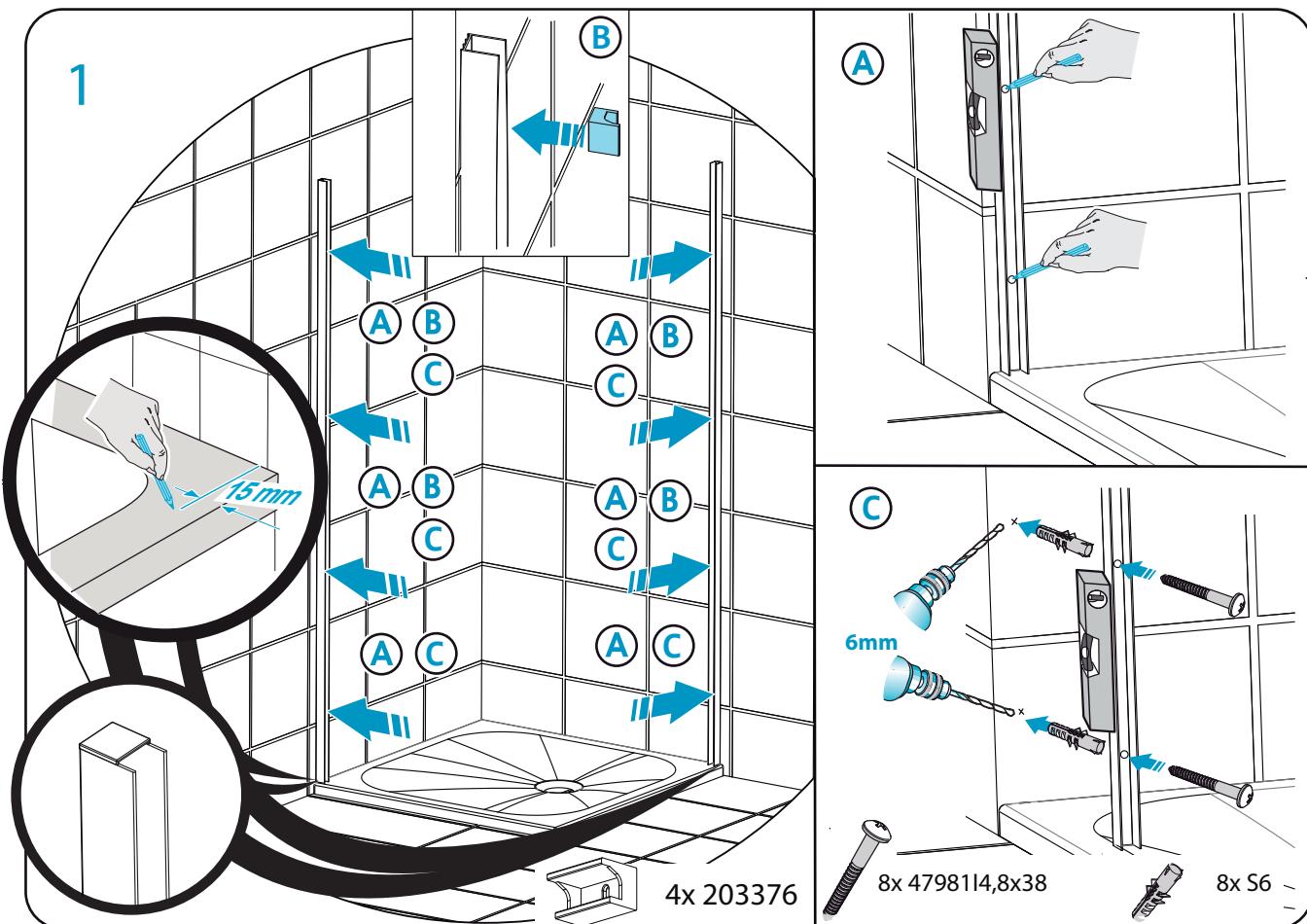


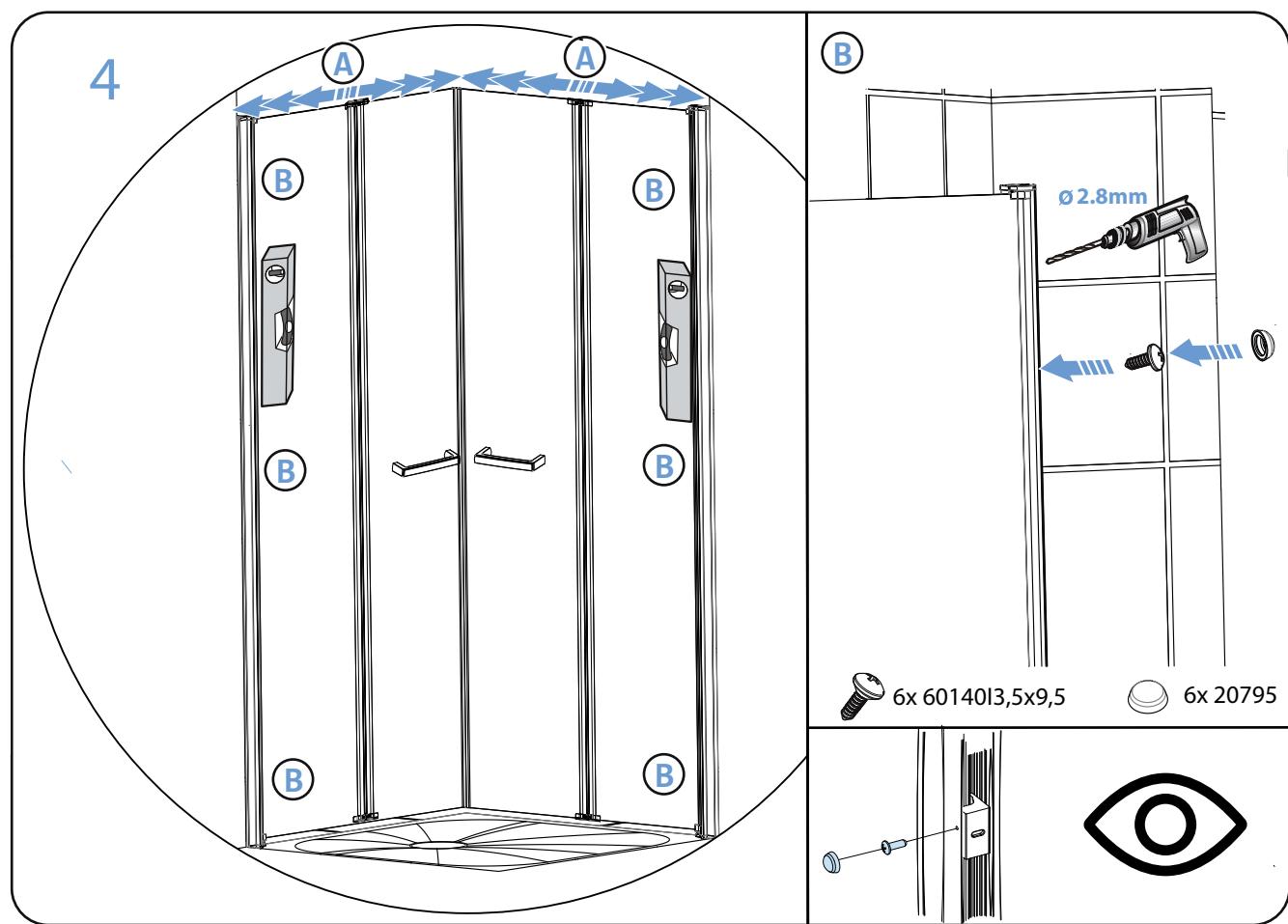
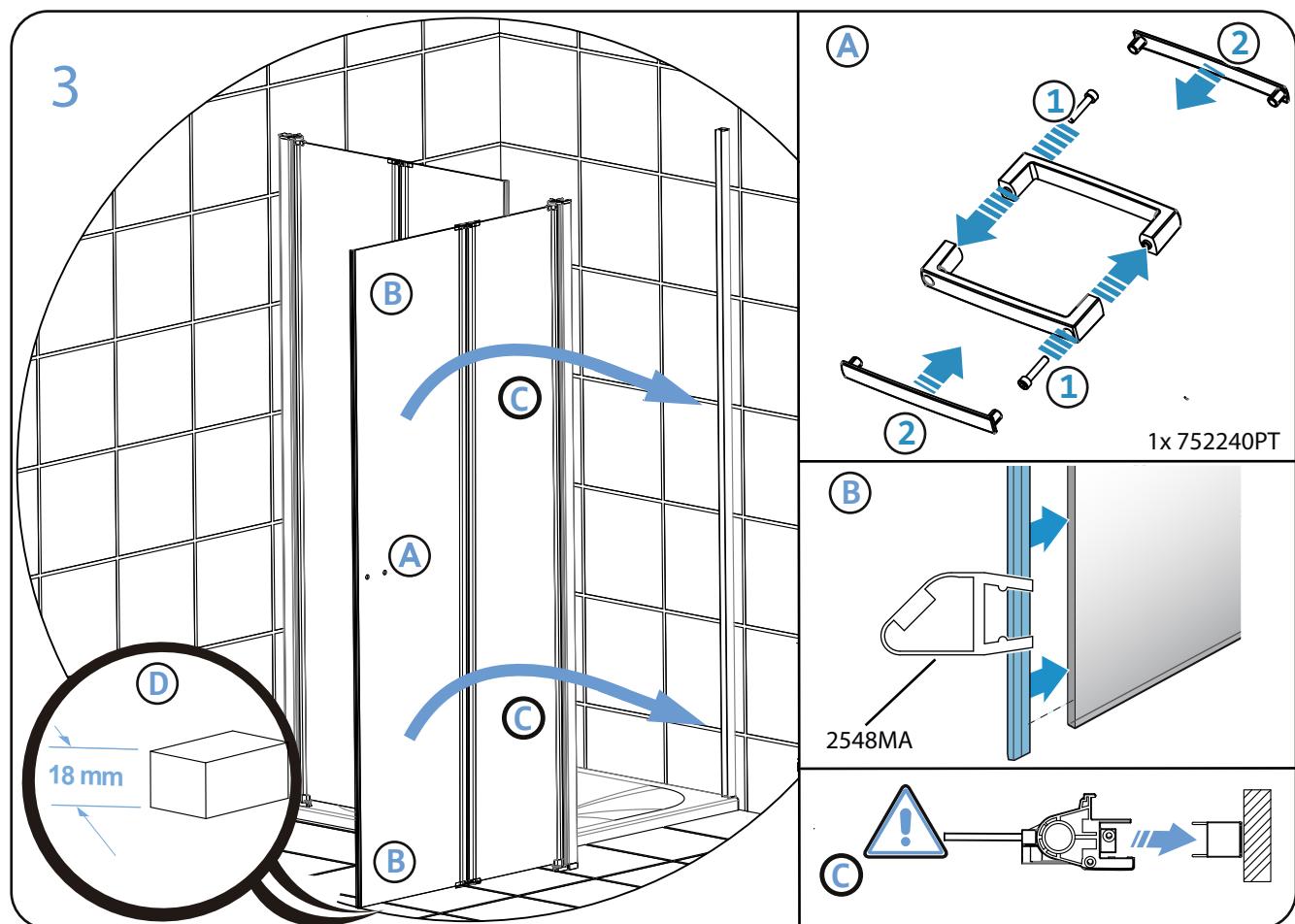


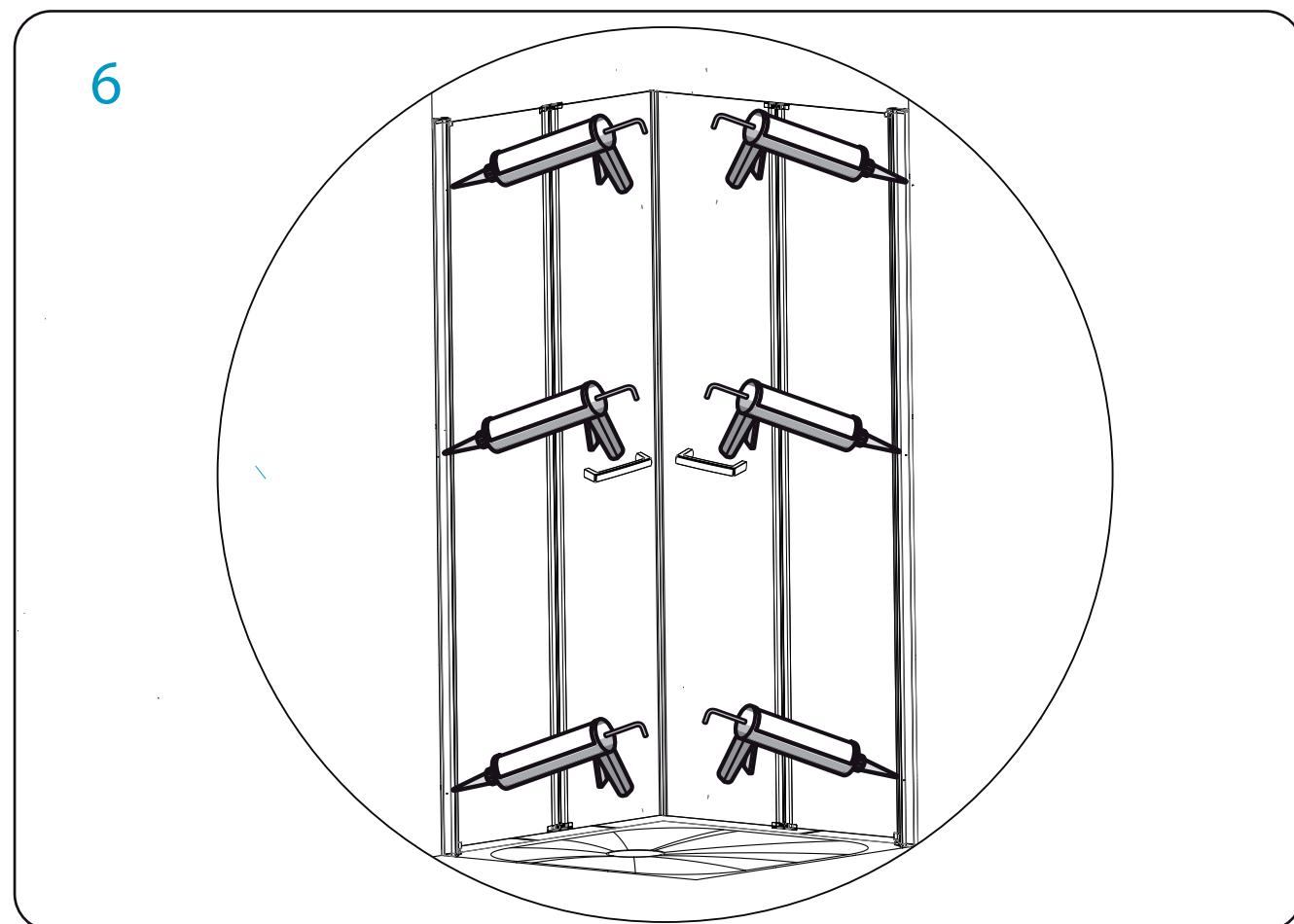
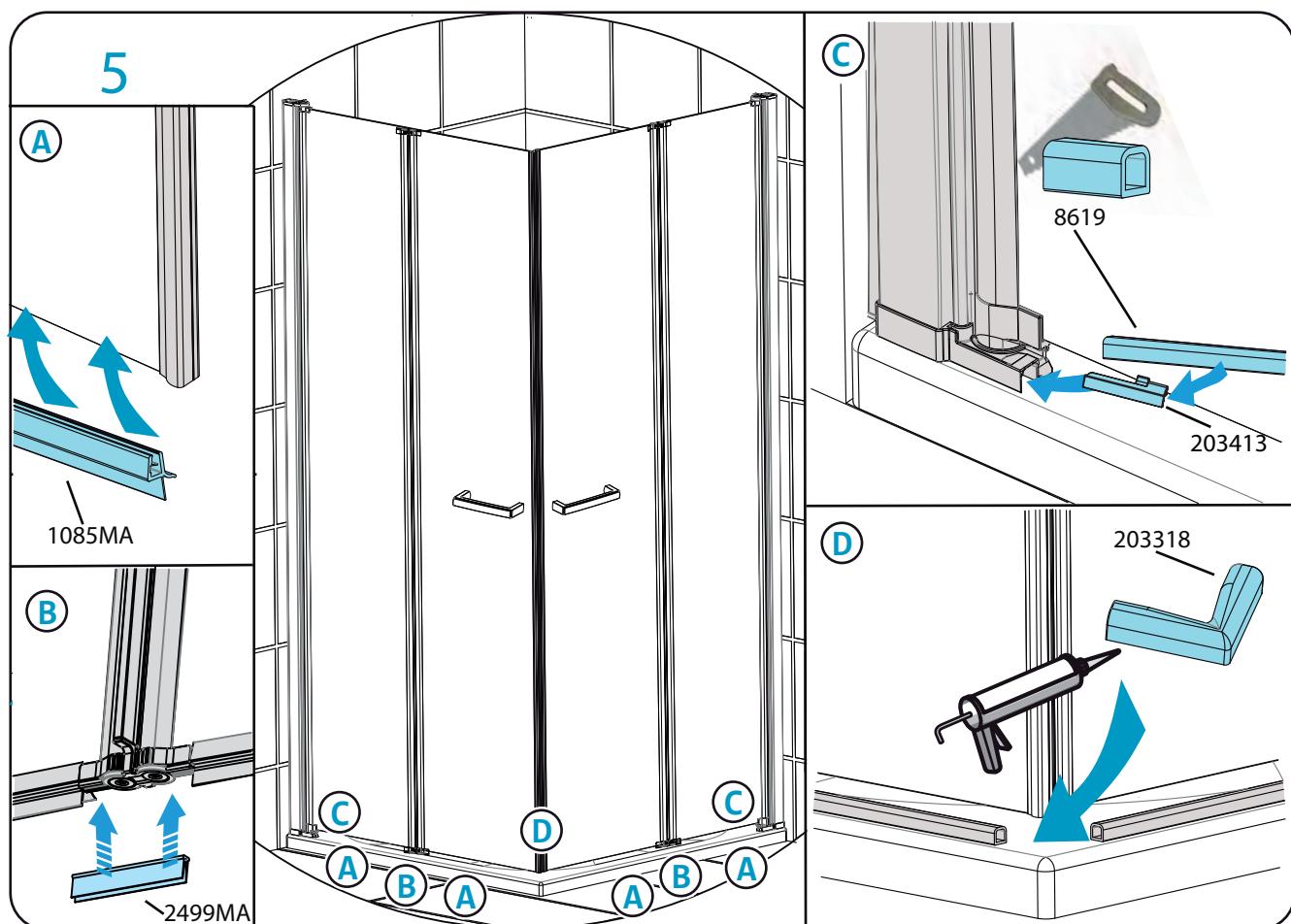


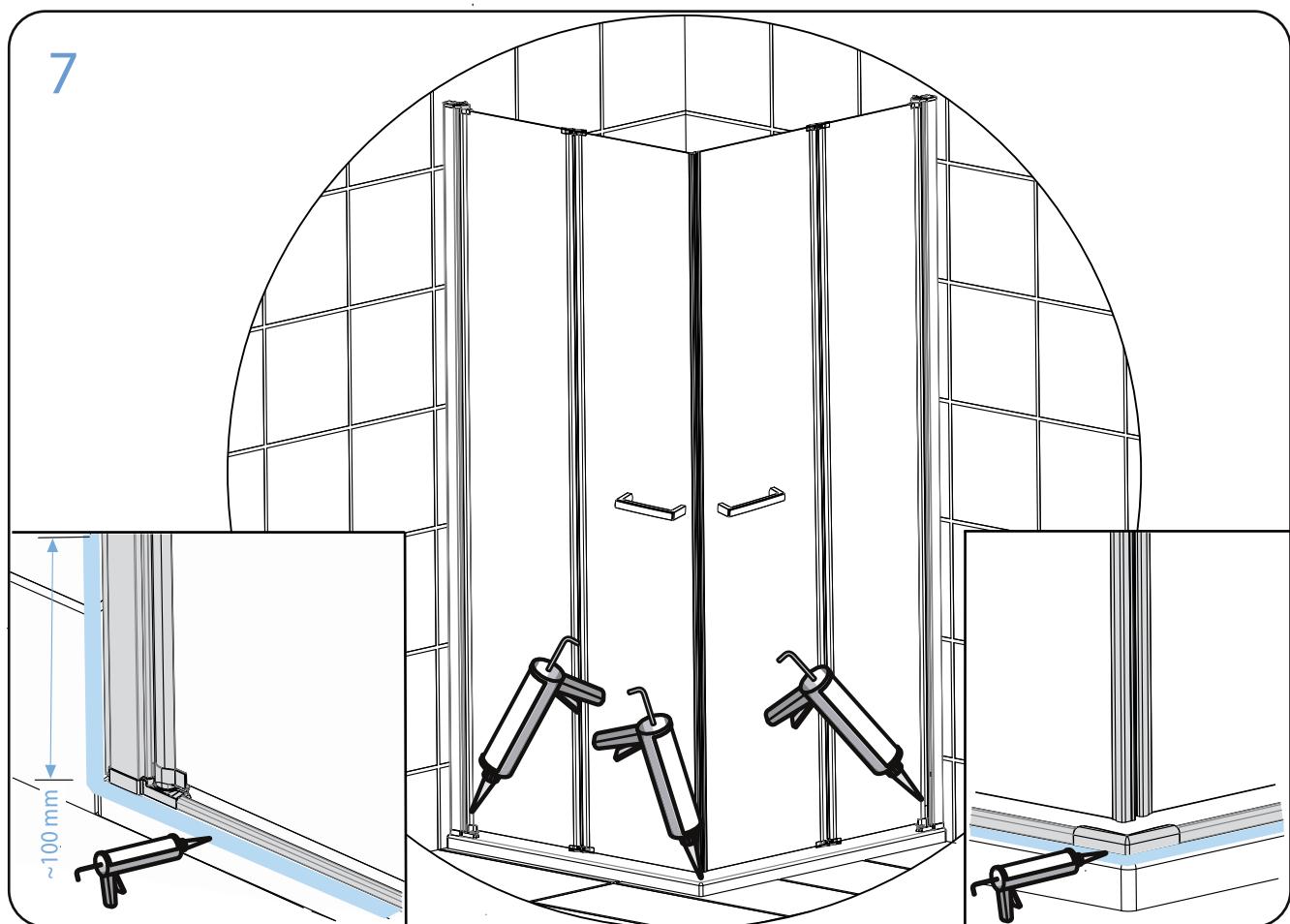


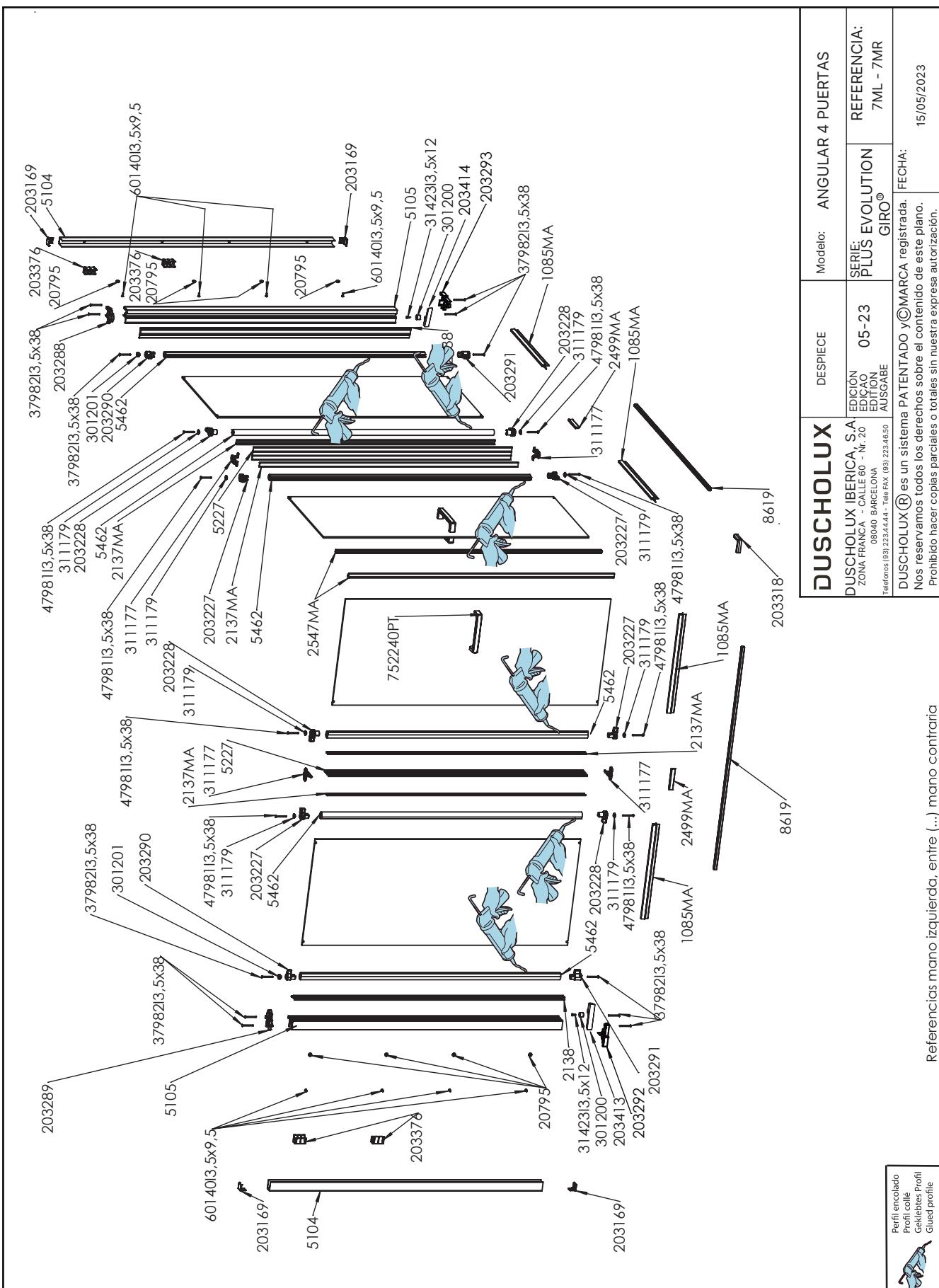
Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten) Necessary tools (not included) Outil Nécessaire (non fourni) Attrezzature necessaria (non inclusa)	Herramientas necesarias (no incluidas) Ferramentas necessárias (não incluídas) Gereedschap (niet ingesloten) Niezbedne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)		
Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Accesorios	Toebehoren Zestaw montażowy
<p>8x S6 8x 47981/4,8x38 6x 60140/3,5x9,5 6x 20795</p>	<p>1x 203318 4x 203376  2x</p>	<p>1x 203413 1x 203414 1x 203416</p>	<p>2x 752240PT</p>

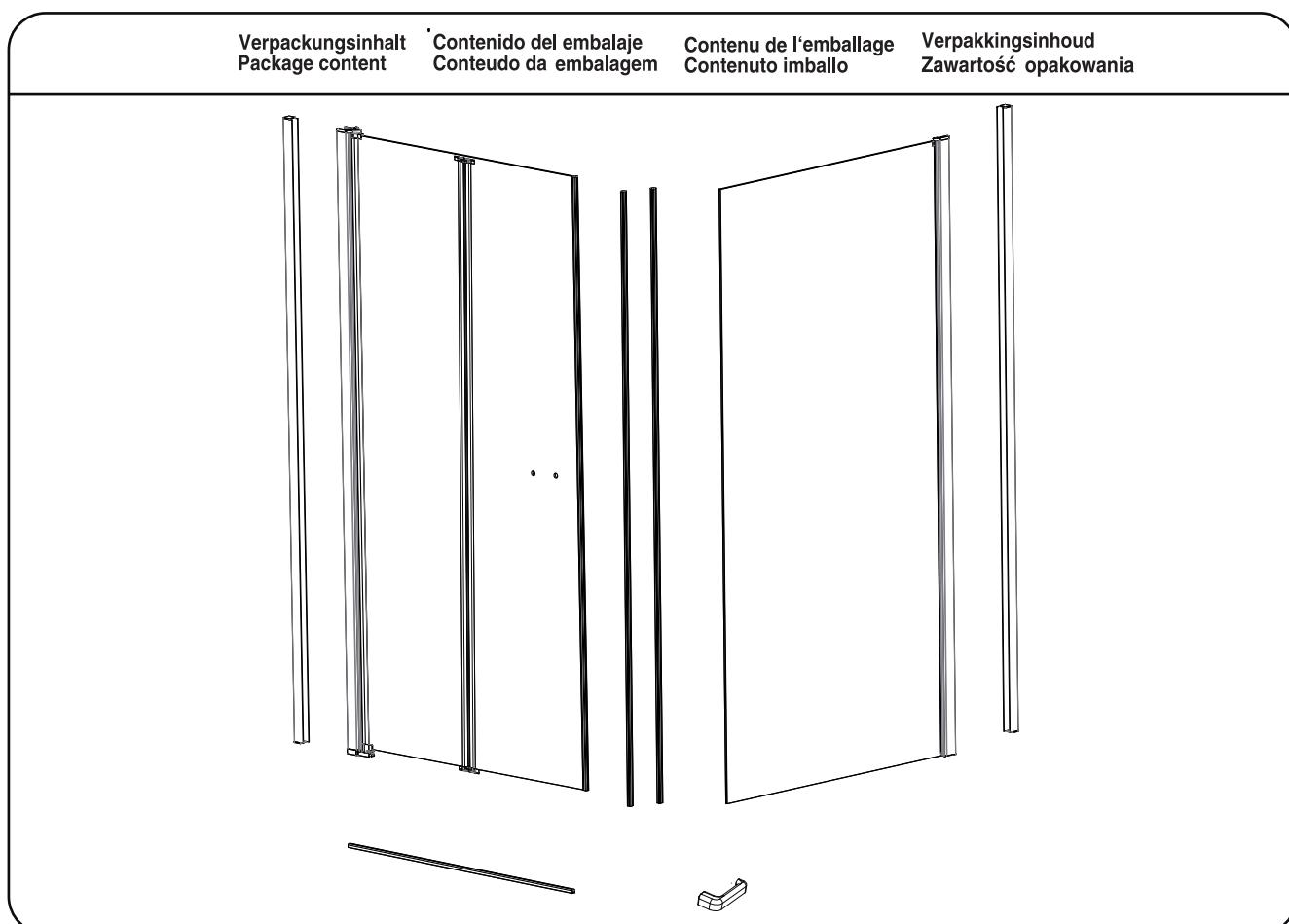




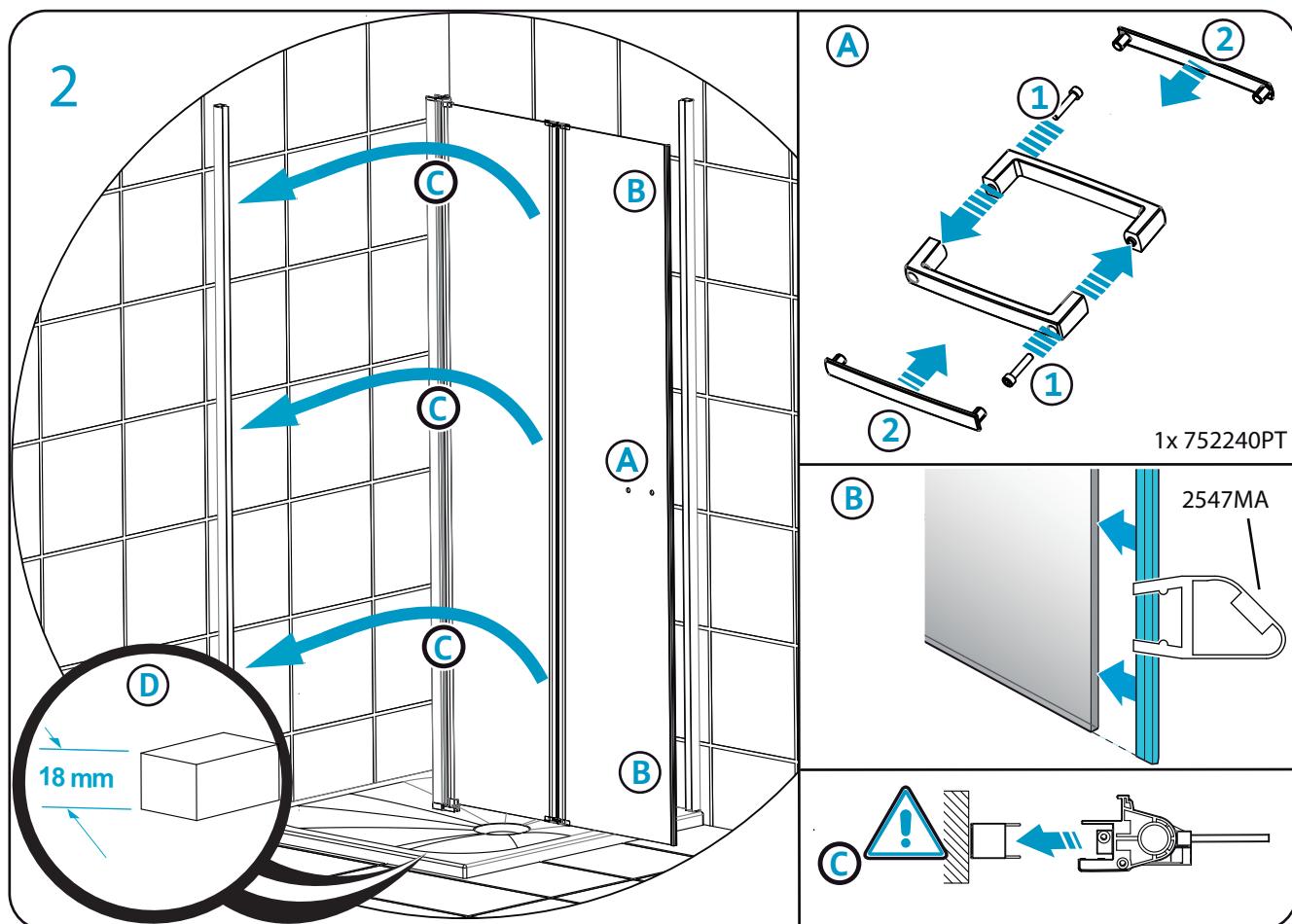
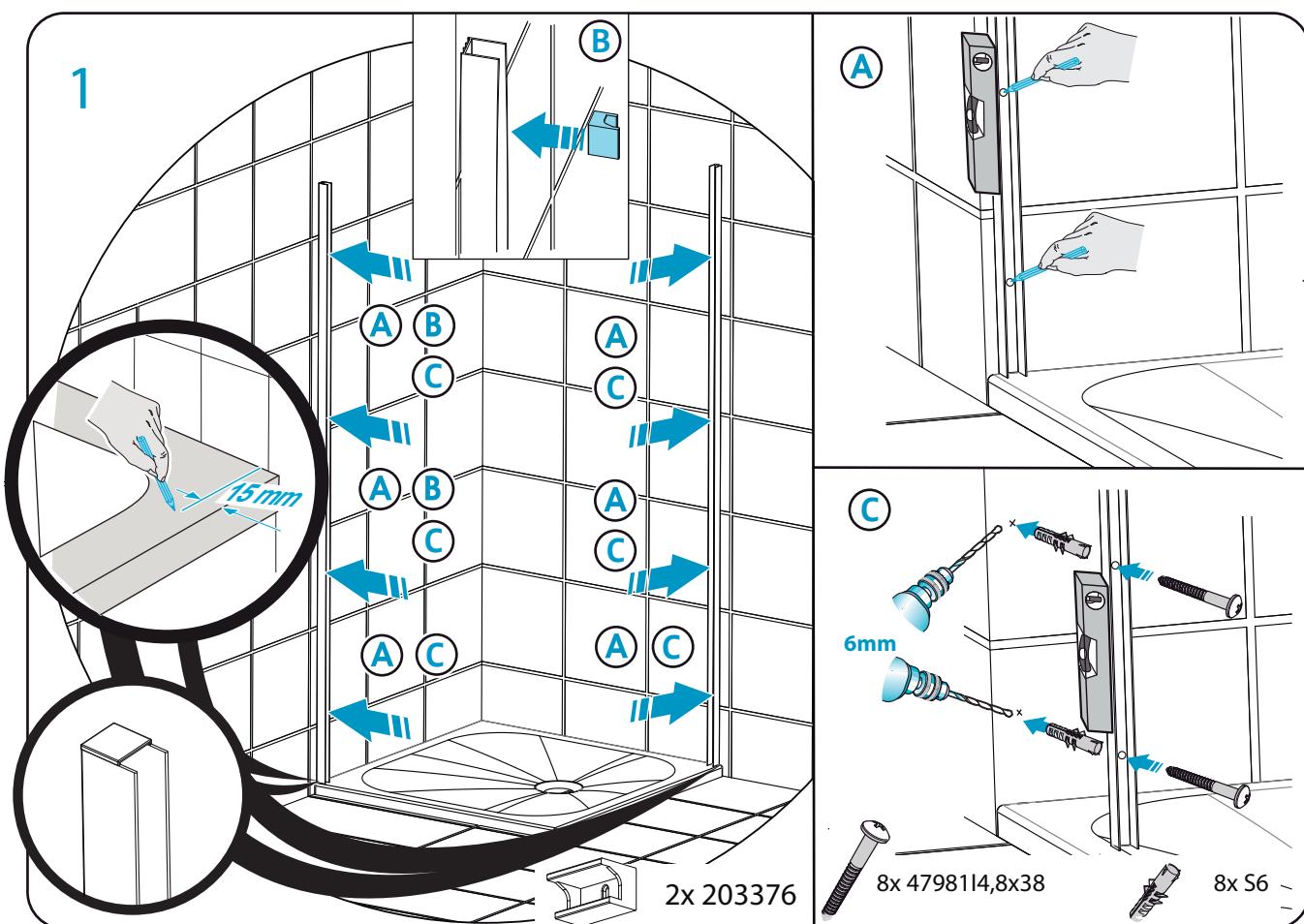


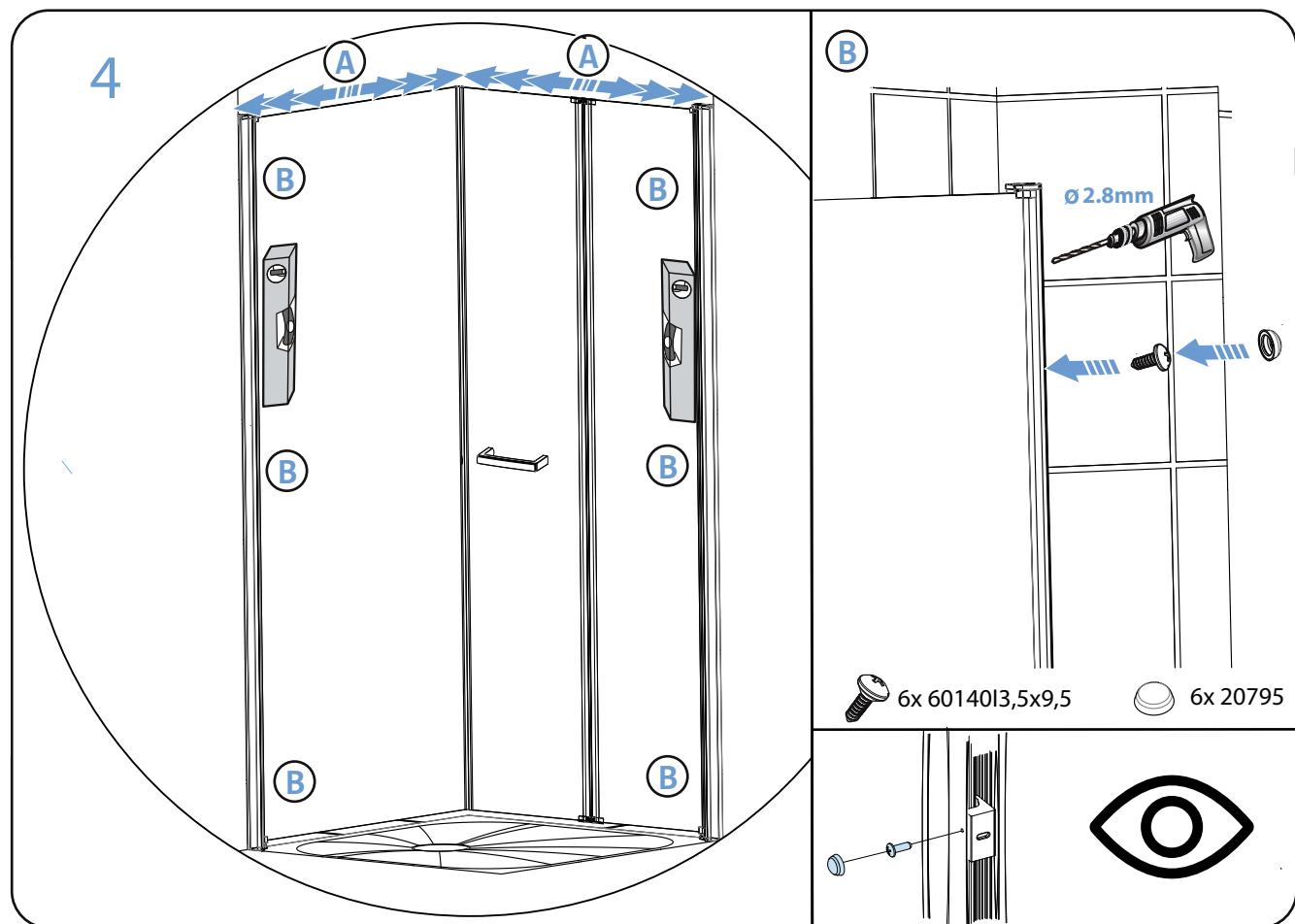
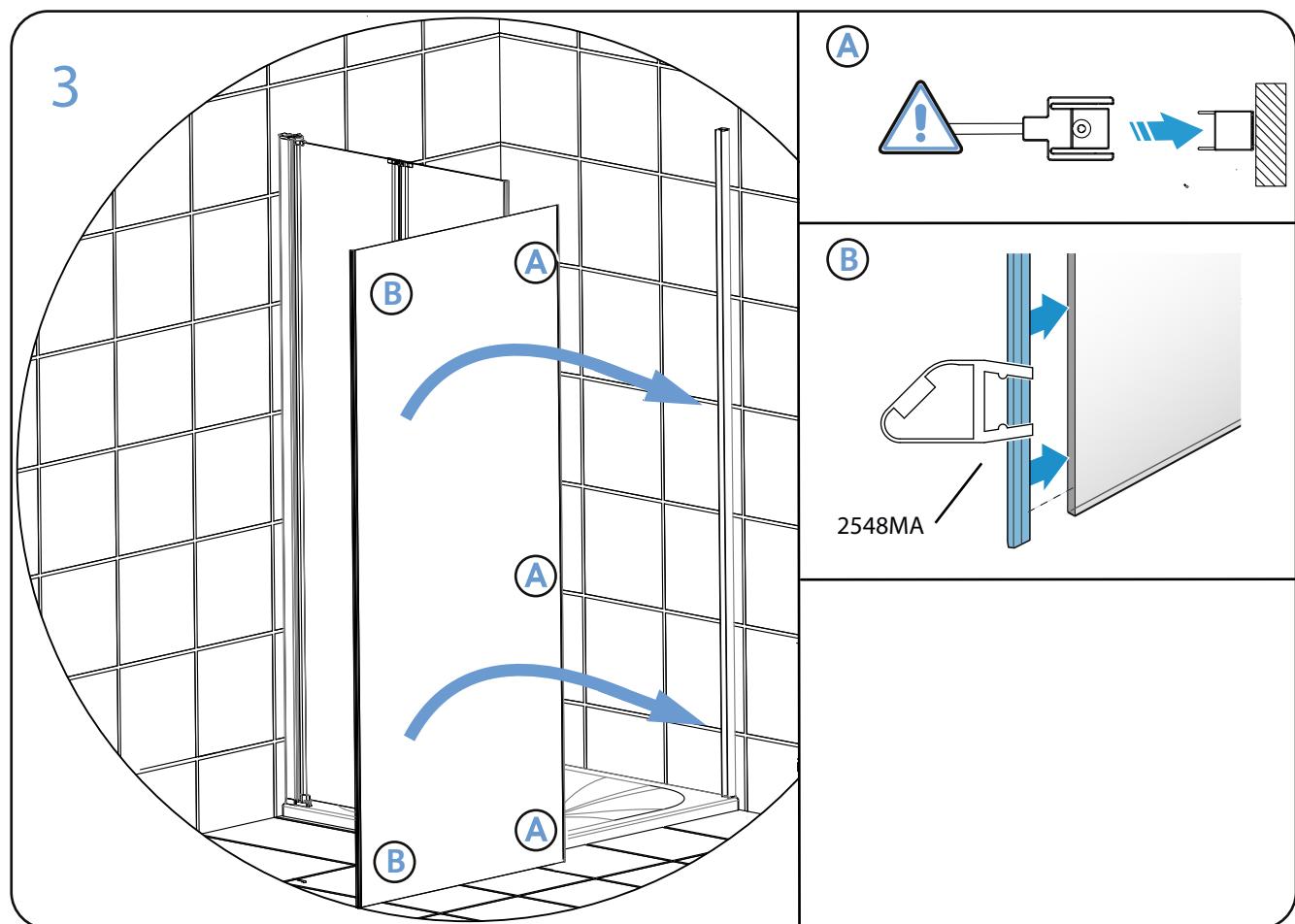


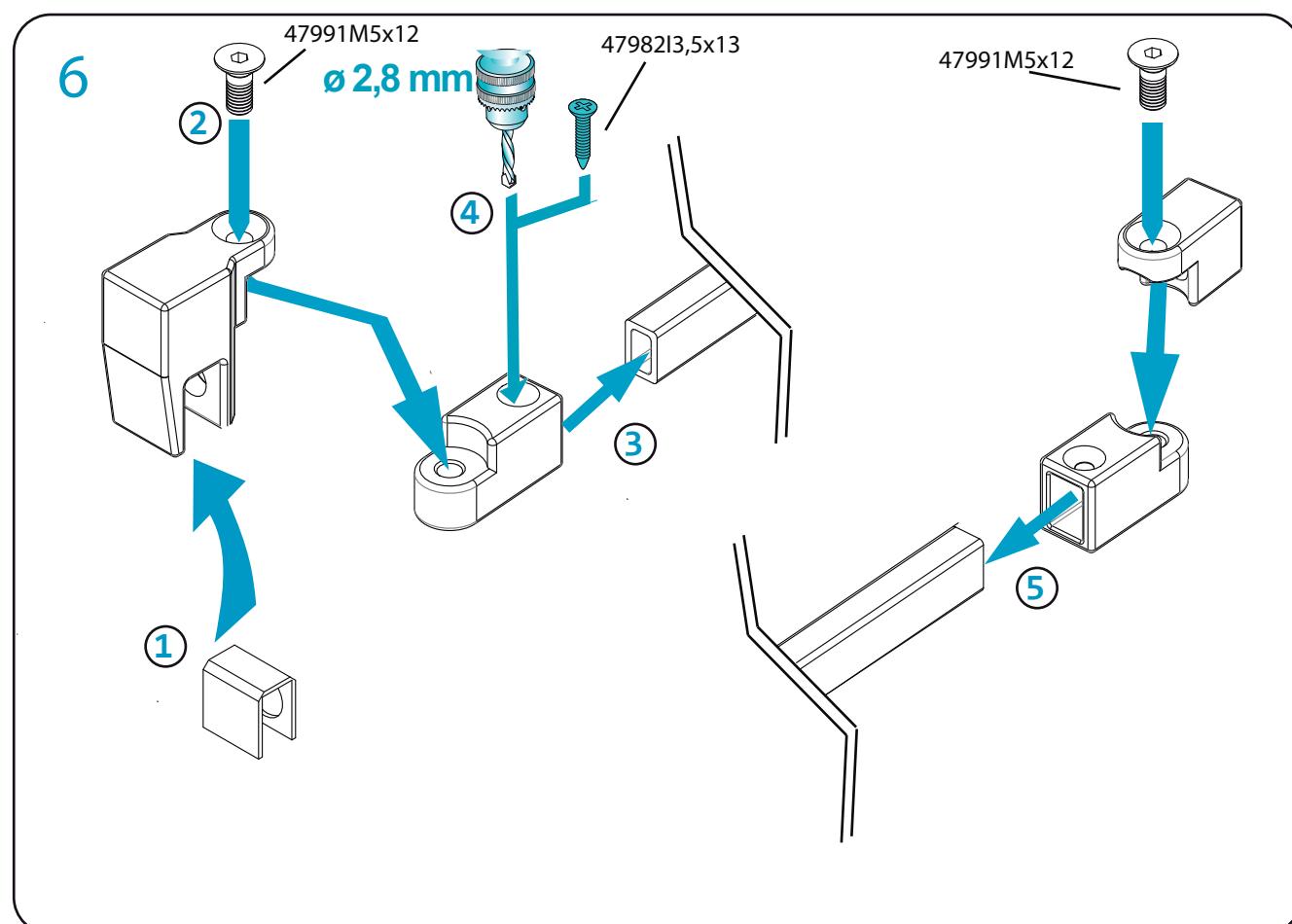
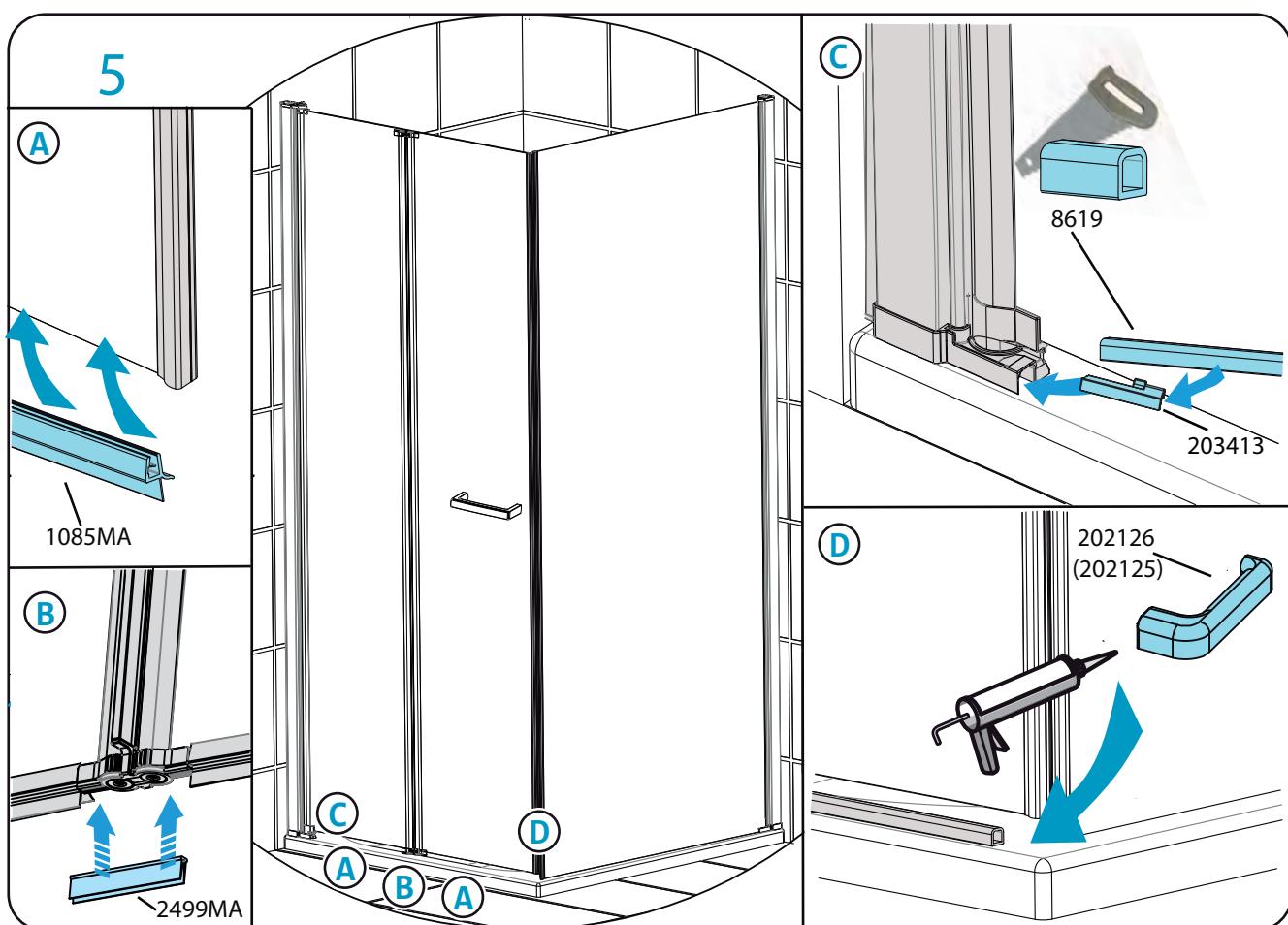


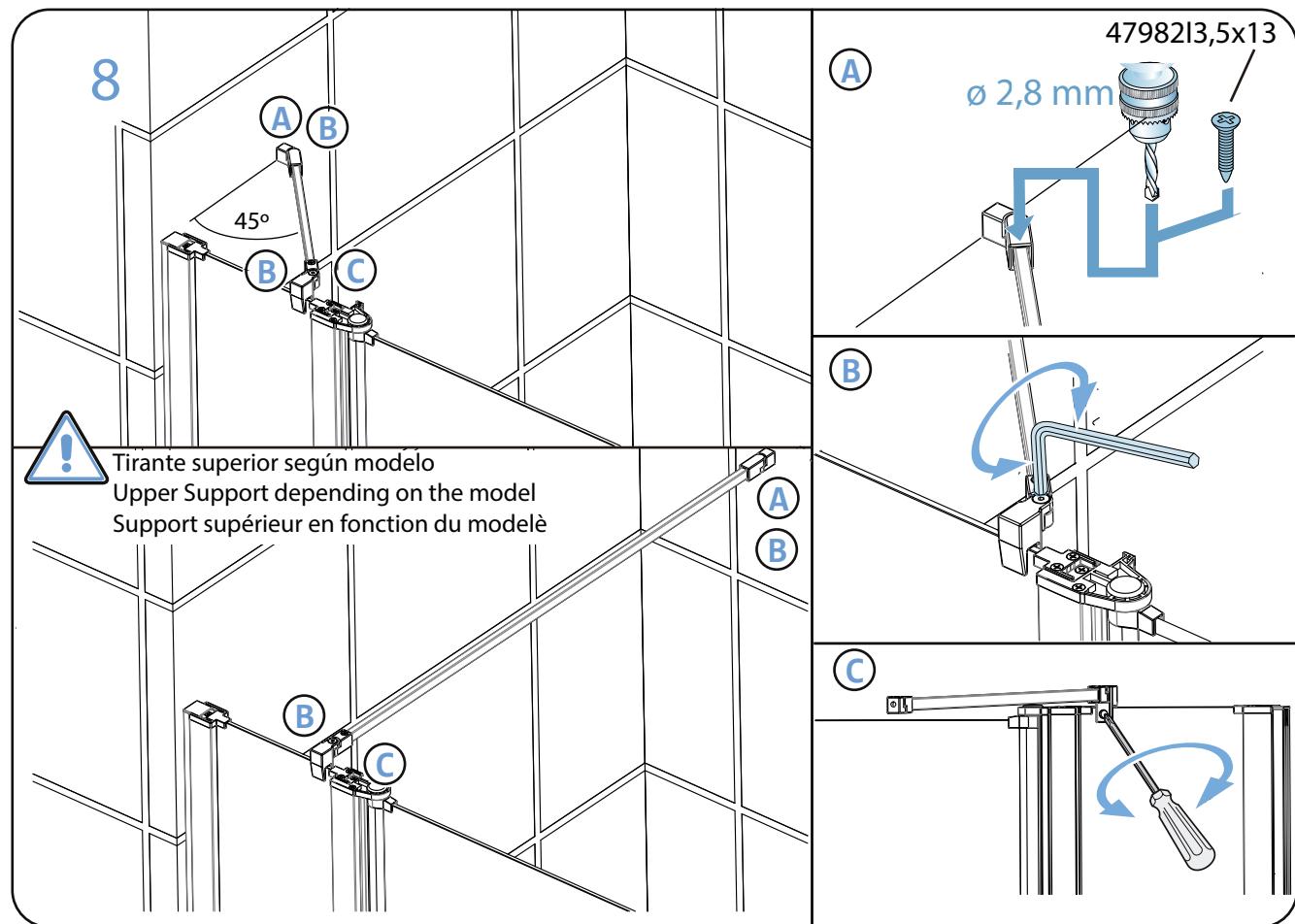
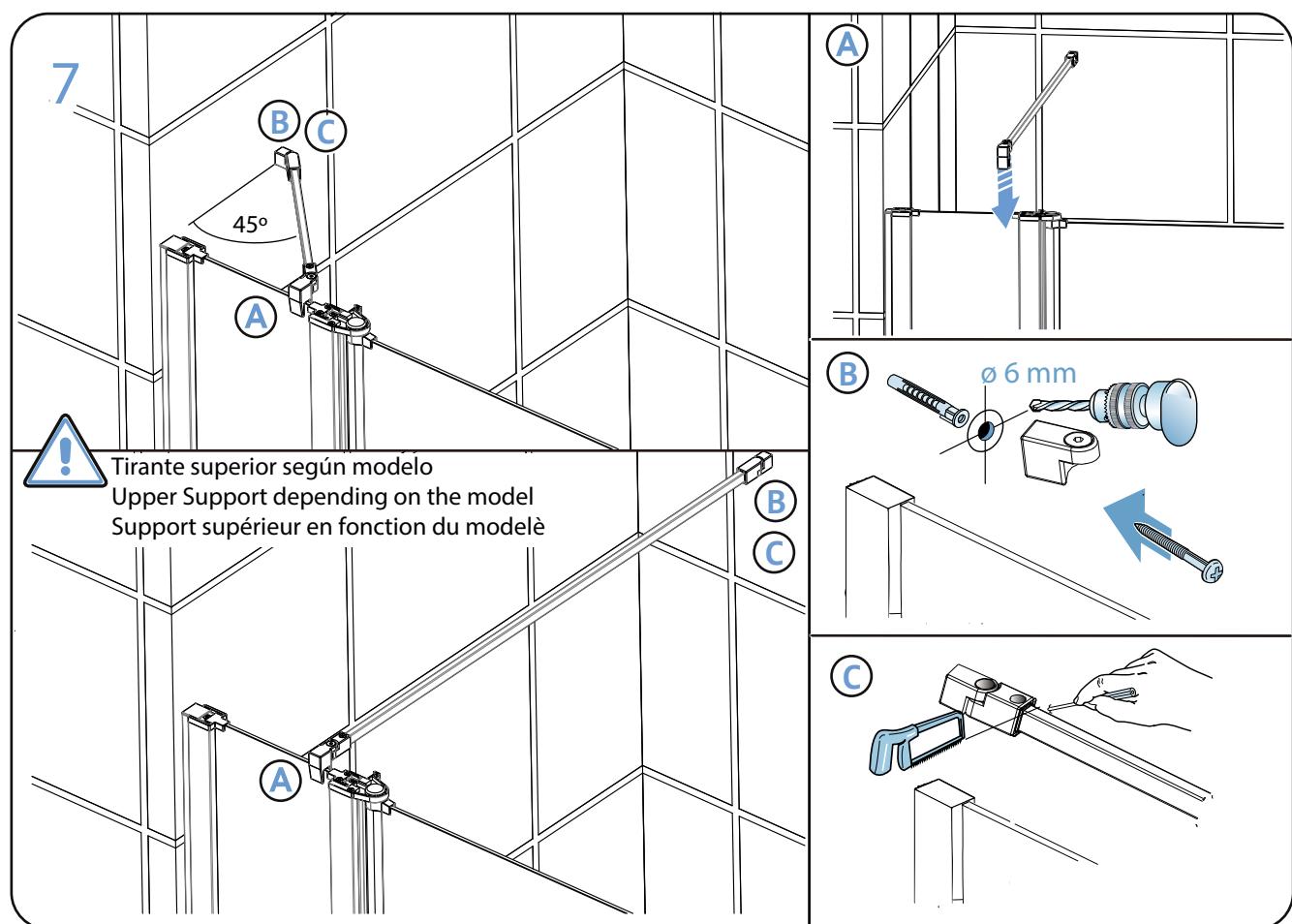


Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten) Necessary tools (not included) Outil Nécessaire (non fourni) Attrezzature necessaria (non inclusa)	Herramientas necesarias (no incluidas) Ferramentas necessárias (não incluídas) Gereedschap (niet ingesloten) Niezbędne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)		
Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Accesorios	Toebehoren Zestaw montażowy
 8x S6 8x 47981   4,8x38 6x 60140   3,5x9,5 6x 20795	 1x 202126 (202125) 2x 203376  1x	 1x 203413  1x 203414	 1x 752240PT

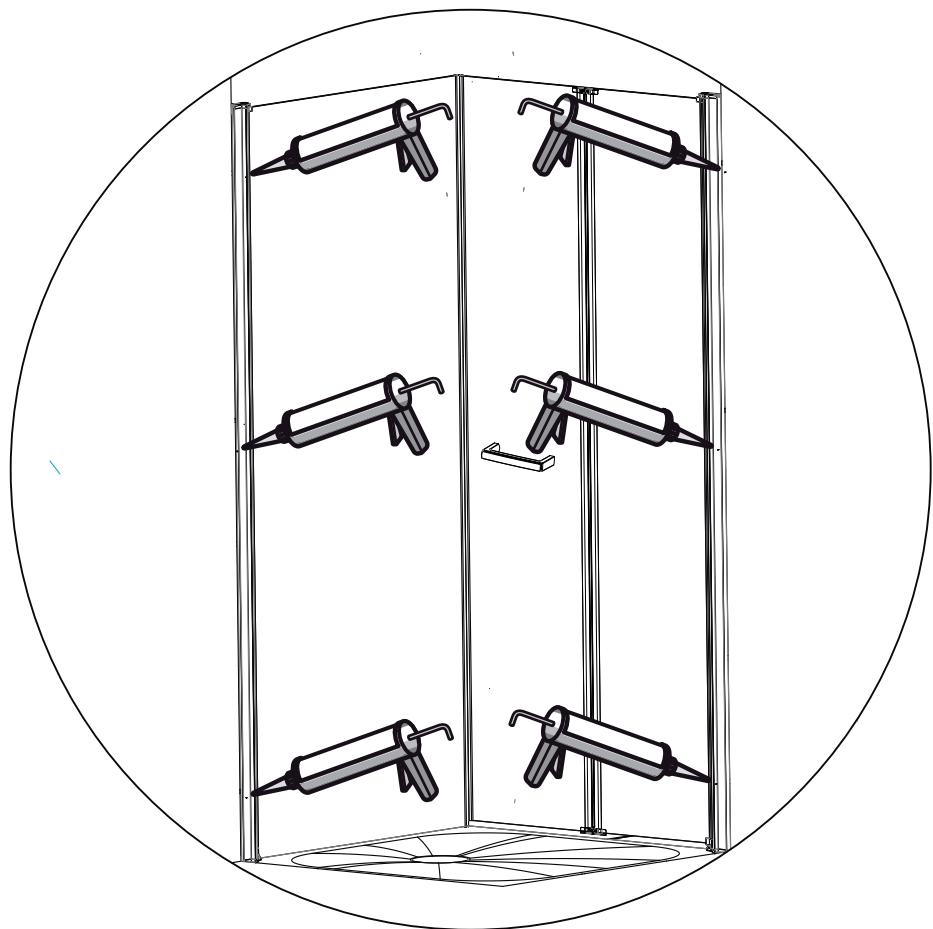




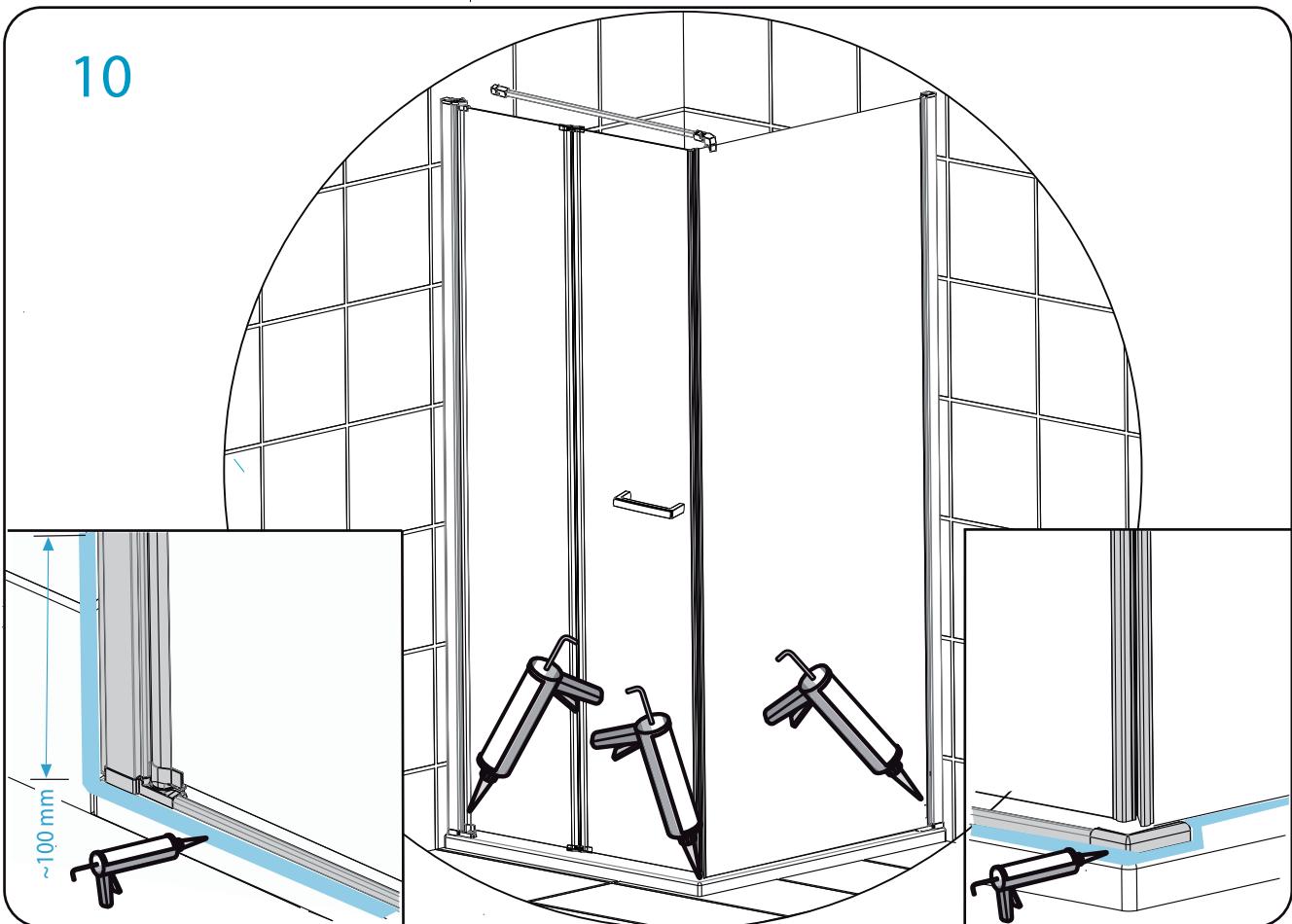


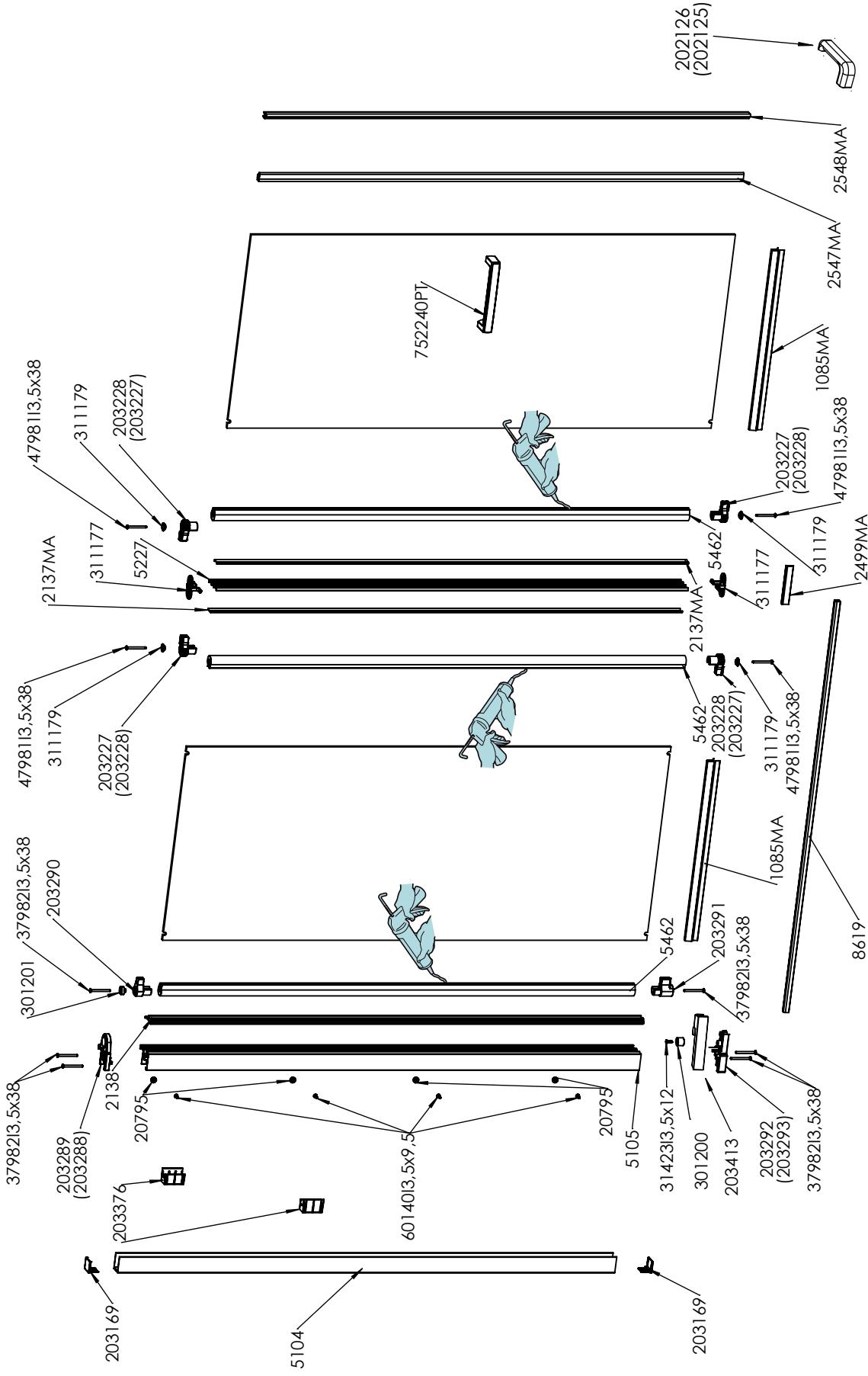


9



10



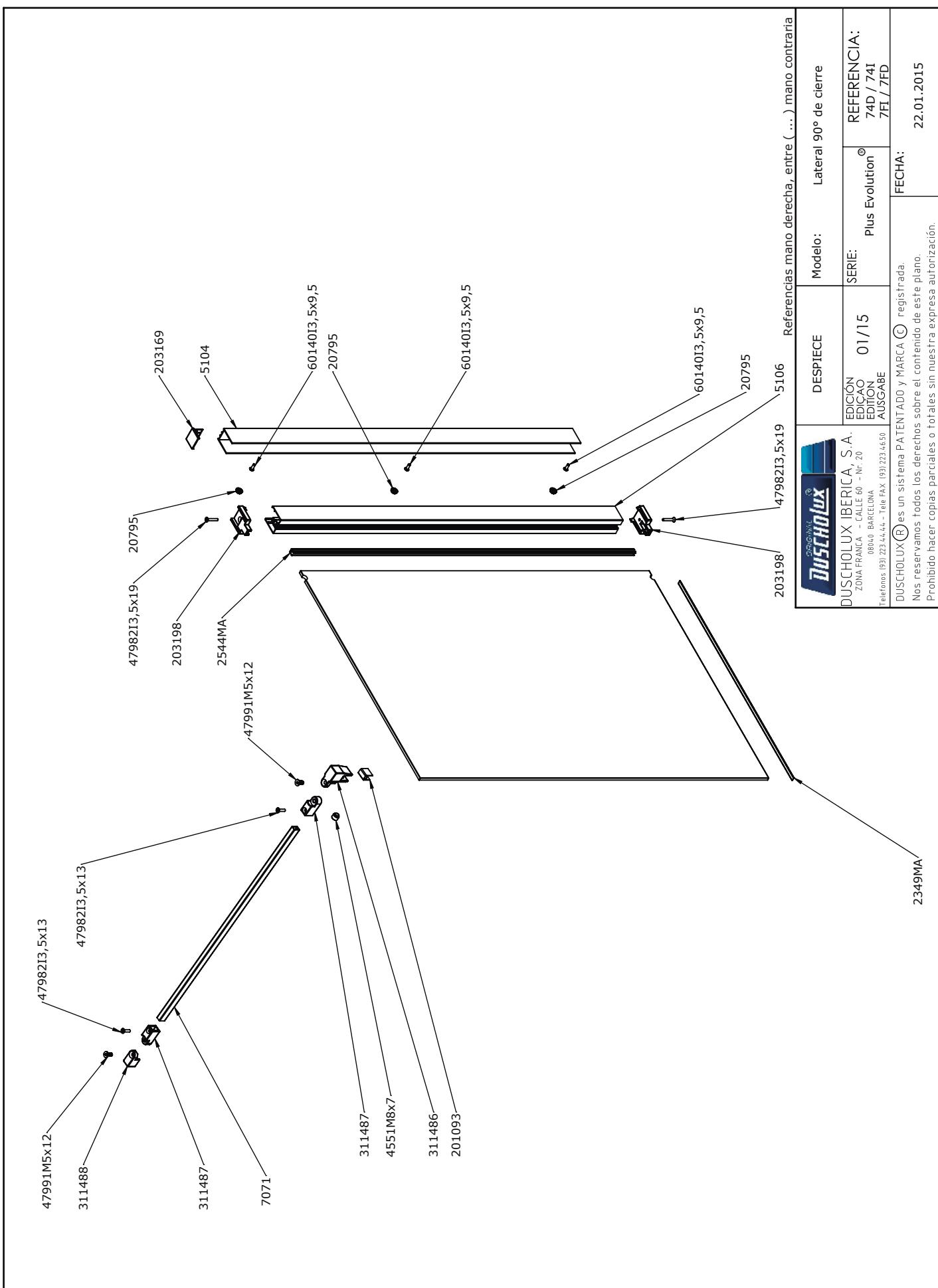


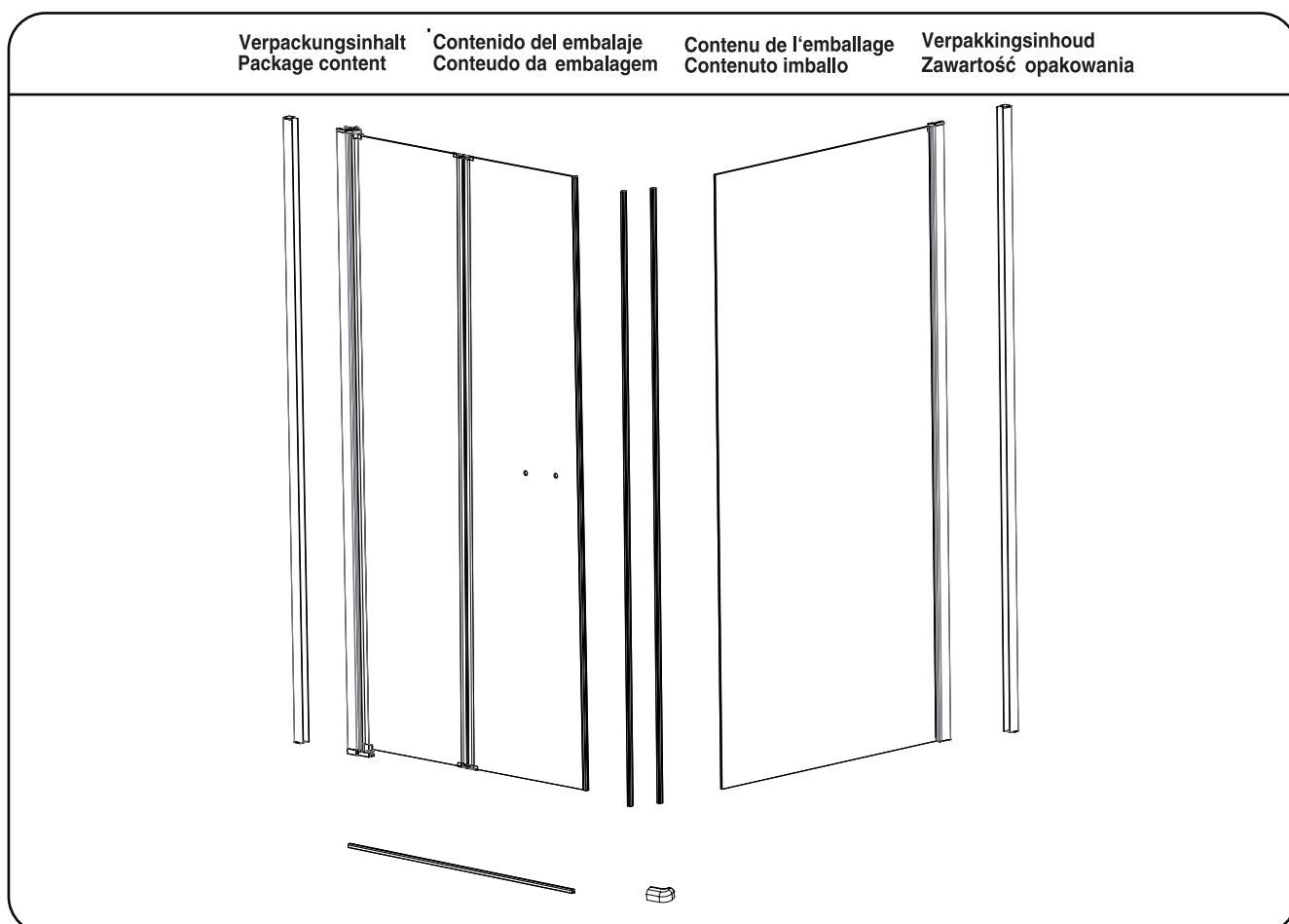
Referencias mano izquierda, entre ( ) mano derecha.



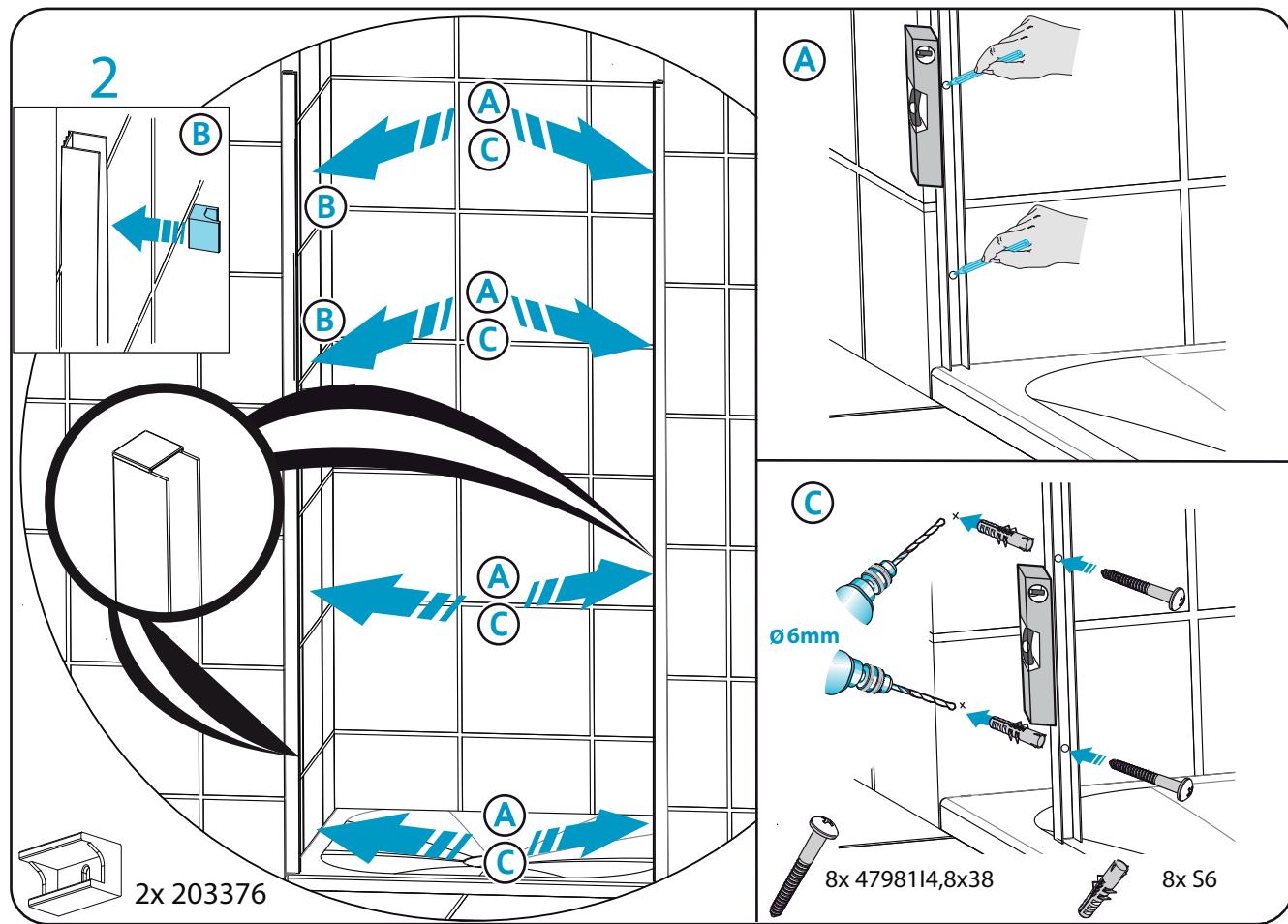
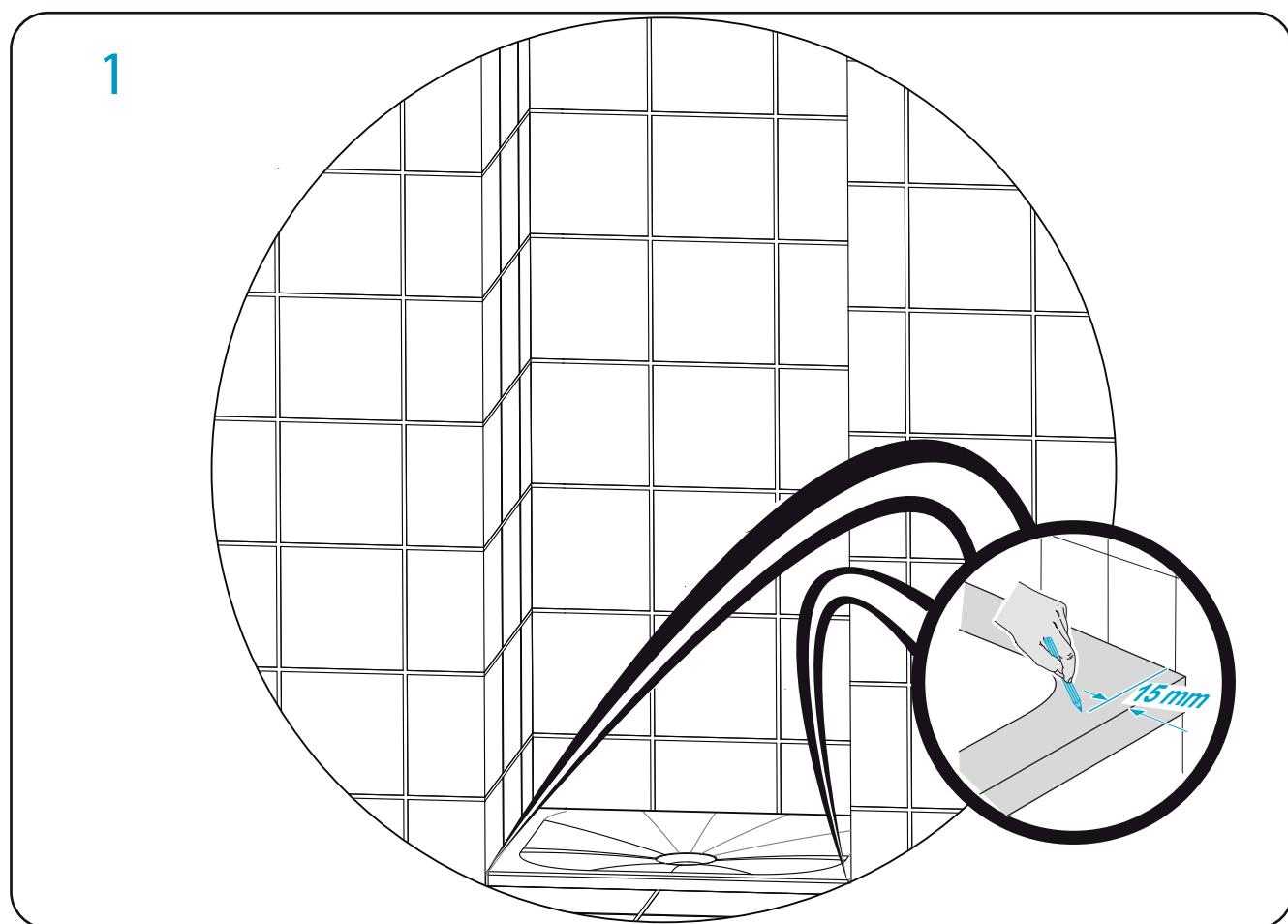
<b>DUSCHOLUX</b>	DESPIECE	Modelo:	FRONTAL + LATERAL 90°
DUSCHOLUX IBERICA, S.A. ZONA FRANCA - CALLE 60 - N.º 20 08040 BARCELONA Teléfono: (93) 22.34.44 - Tele FAX: (93) 22.34.650	EDICIÓN EDIÇÃO EDITION AUSGABE	05-23	SERIE: PLUS EVOLUTION GIRO®
DUSCHOLUX® es un sistema PATENTADO y MARCA registrada. Nos reservamos todos los derechos sobre el contenido de este plano. Prohibido hacer copias parciales o totales sin nuestra expresa autorización.	REFERENCIA: 7MA - 7MC	FECHA:	15/05/2023

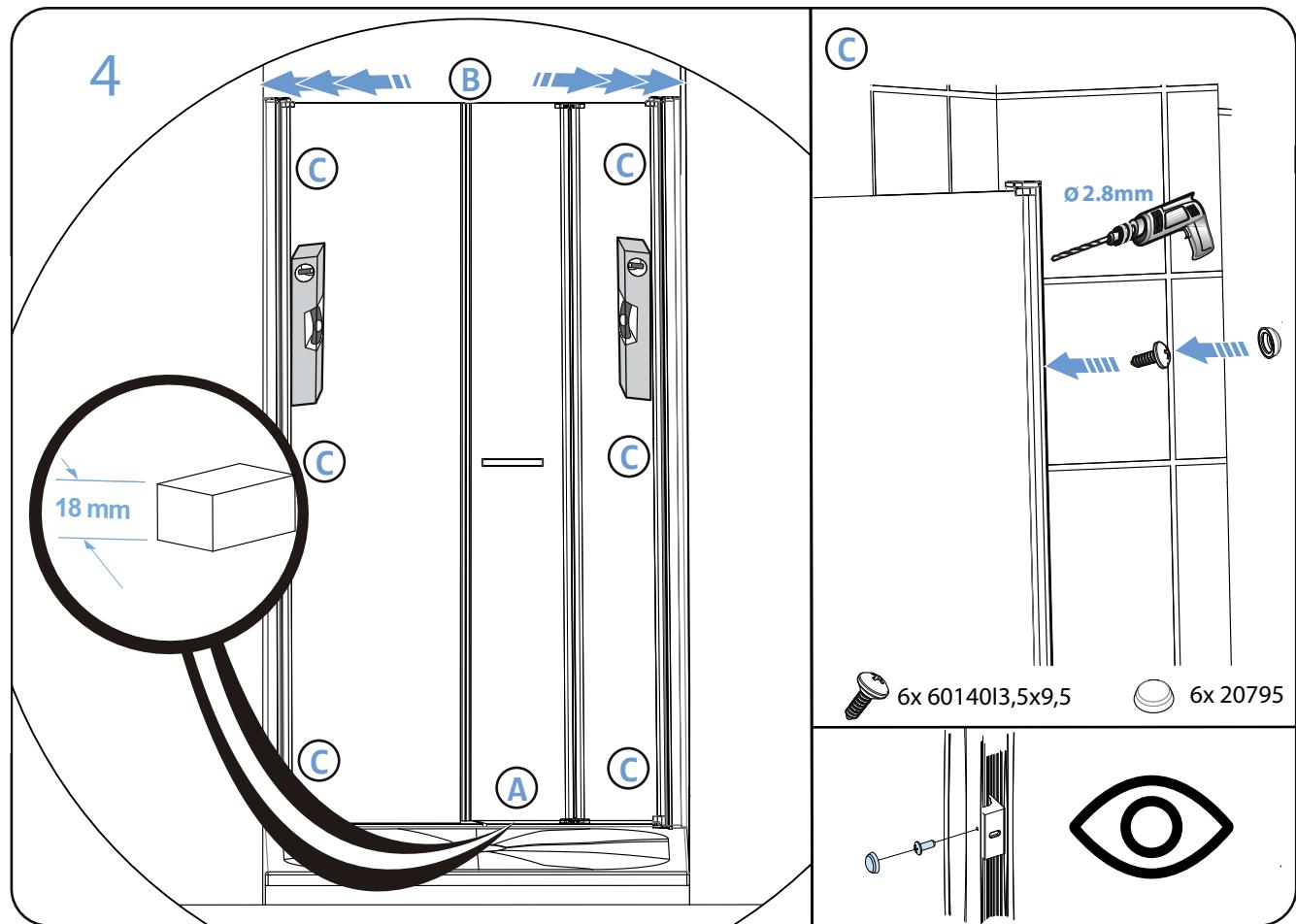
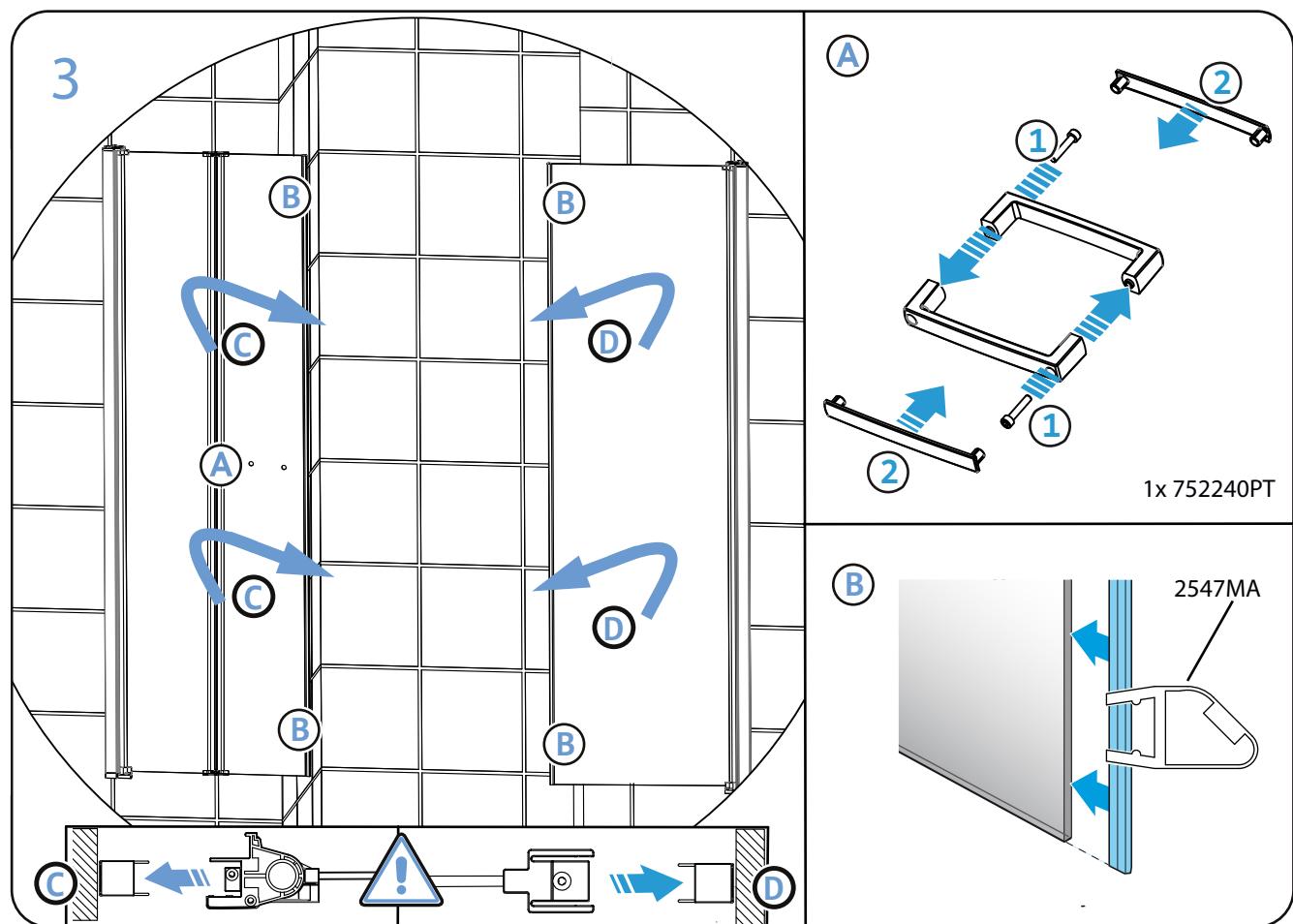
Referencias mano izquierda, entre (...) mano contraria

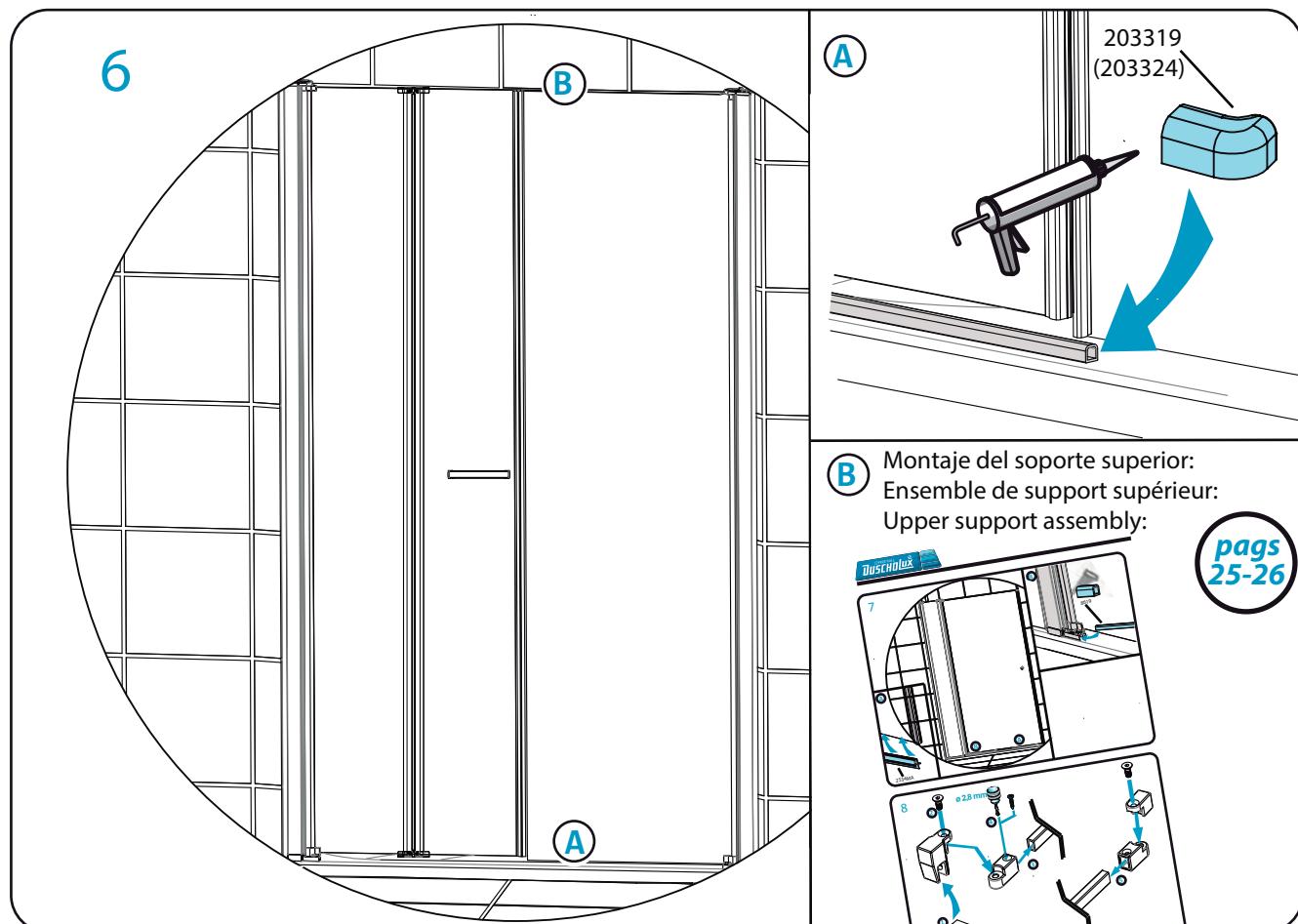
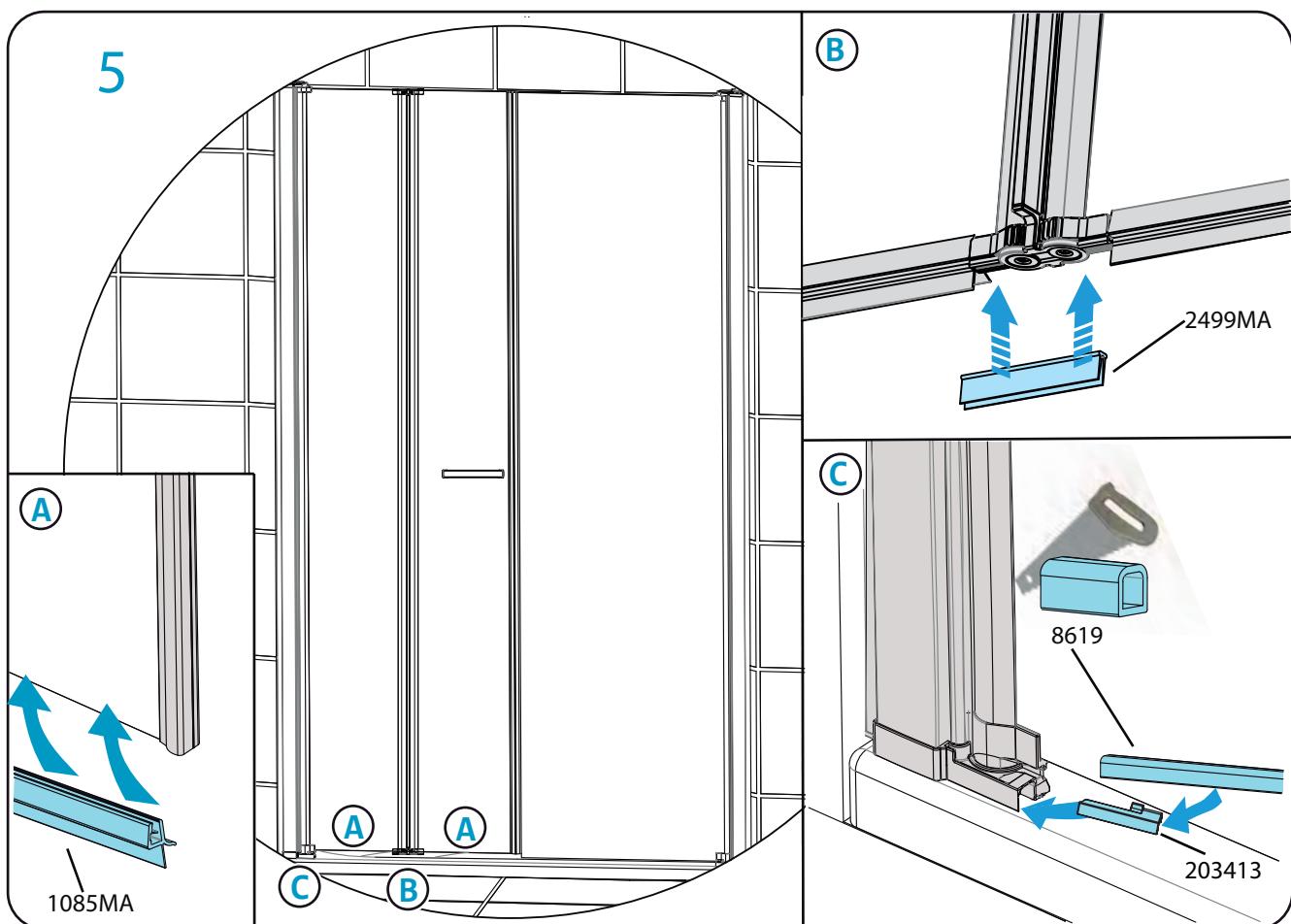


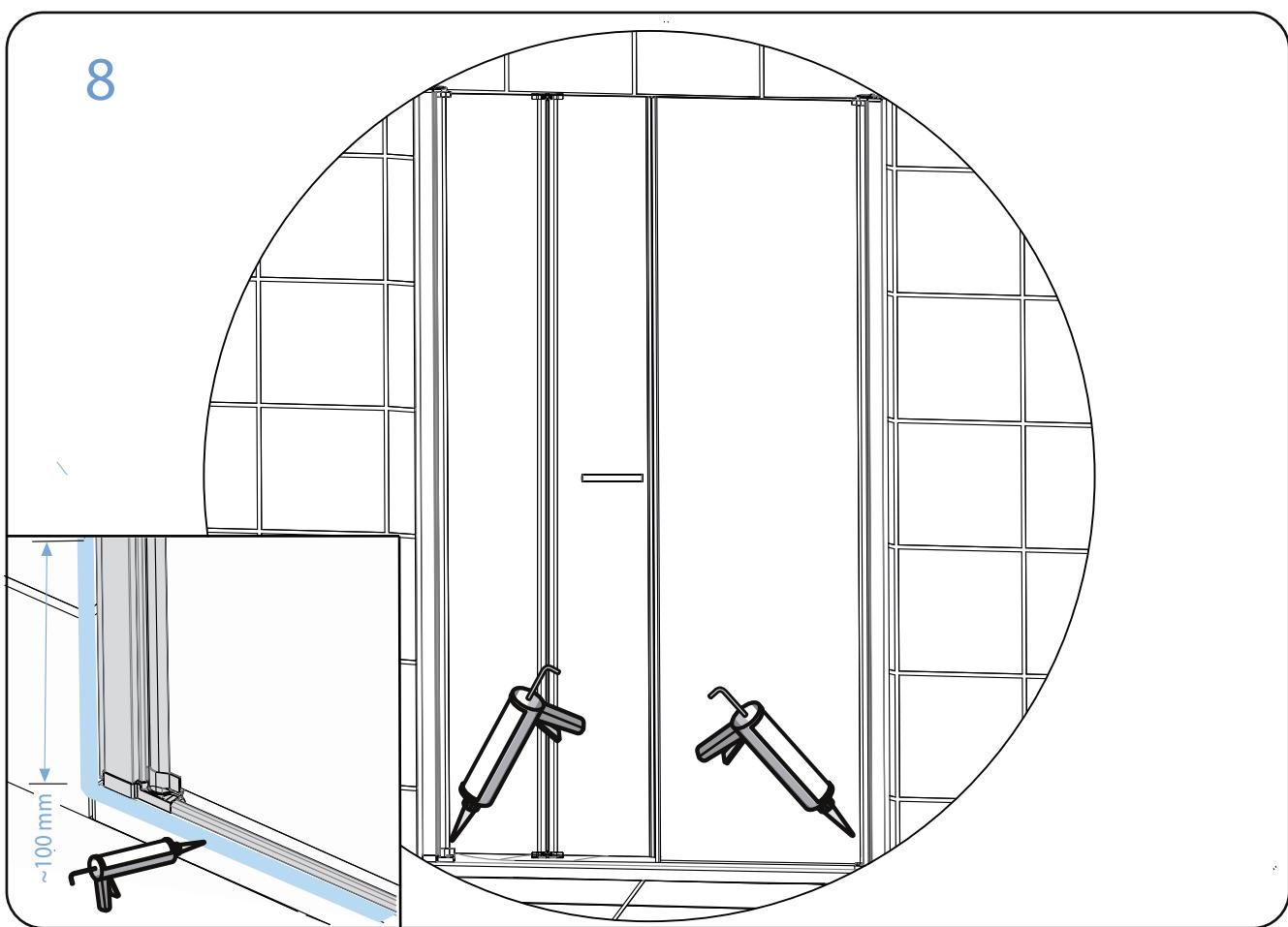
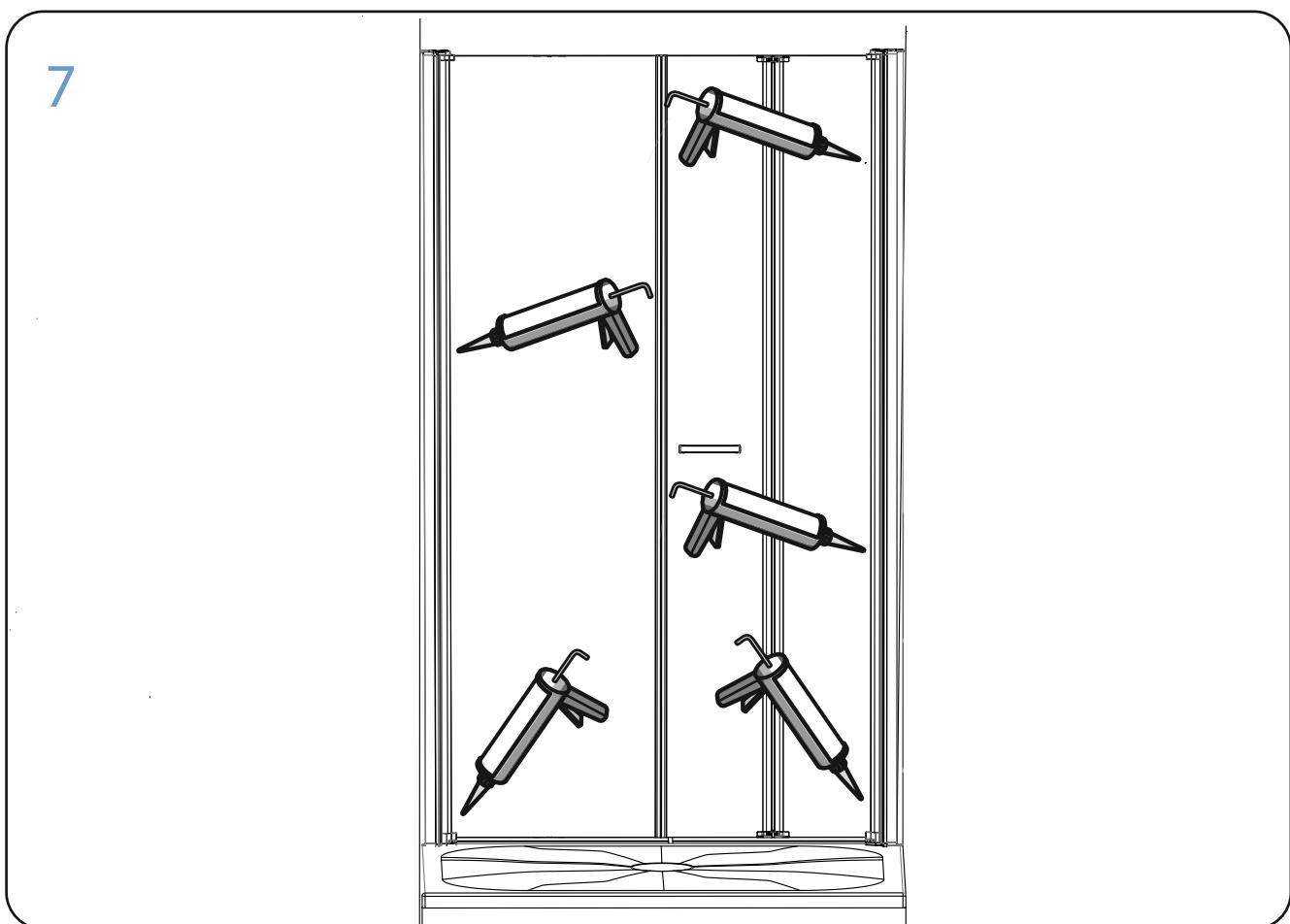


Benötigtes Werkzeug (nicht enthalten) Necessary tools (not included) Outil Nécessaire (non fourni) Attrezzature necessaria (non inclusa)	Herramientas necesarias (no incluidas) Ferramentas necessárias (não incluídas) Gereedschap (niet ingesloten) Niezbedne narzędzia (nie zawarte w opakowaniu)		
Zubehör Equipment	Accessoires Accessori	Accesorios Accesorios	Toebehoren Zestaw montażowy
 8x S6 8x 47981 8x 60140 6x 20795	 1x 203319 (203324) 2x 203376  1x	 1x 203413 1x 203414 1x 203415	 1x 752240PT



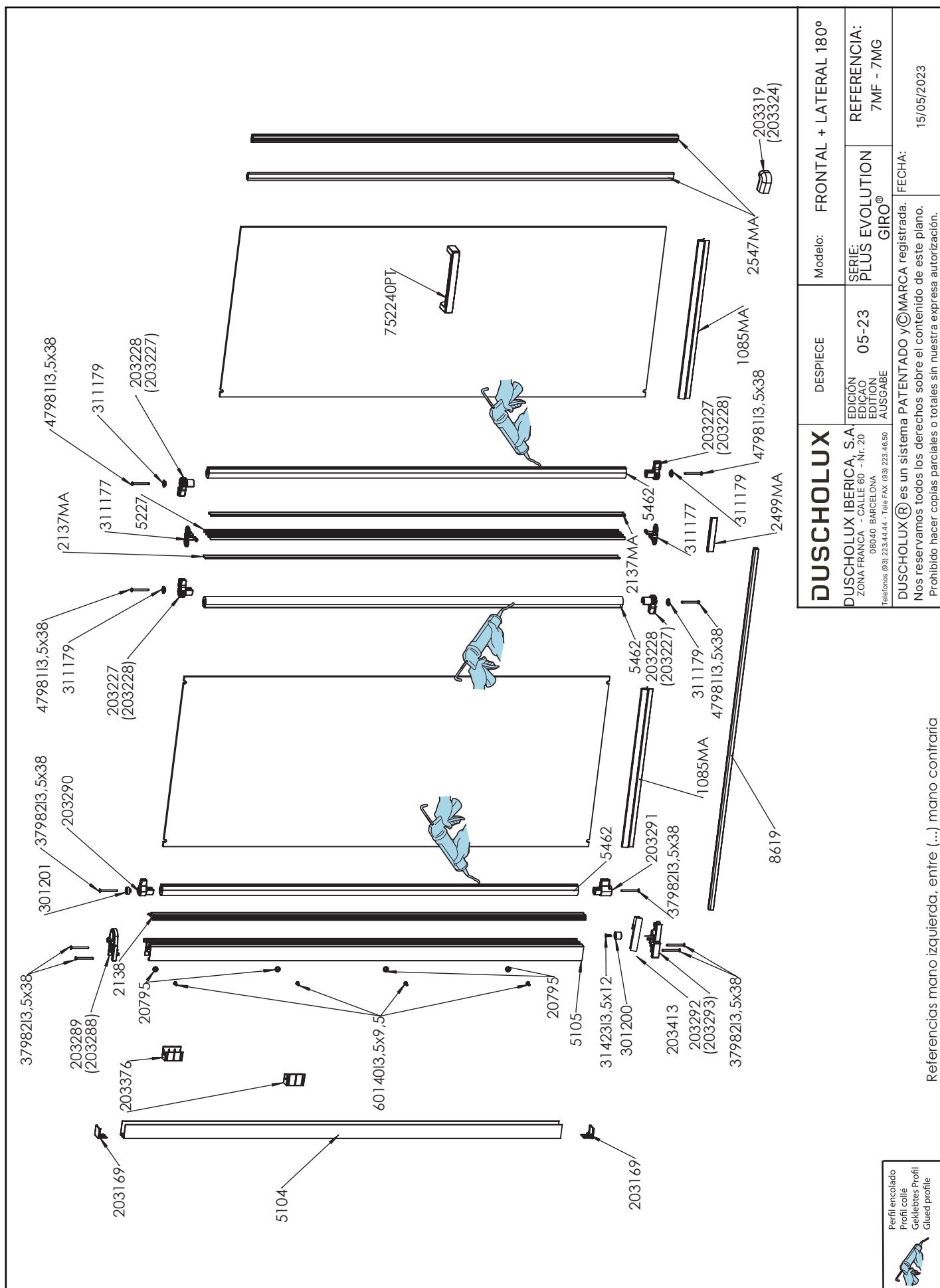








DUSCHOLUX





WWW.DUSCHOLUX.ES

Reservados los derechos a mejoras técnicas · Reservamos o derecho de procedermos a alterações tecnicas ·  
Sous réserve de changements techniques · Technische Änderungen vorbehalten · Subject to technical  
changes · Con riserva di modifiche tecniche · Onder voorbehoud van technische wijzigingen · Firma  
zastrzega sobie mo"liwoÊć wprowadzenia zmian technicznych

Duscholux Ibérica S.A.  
Calle 60 nº 20 Sector "A"  
Zona Franca 08040 Barcelona  
Tel: +34 932 234 444  
info@duscholux.es